

Eta macartane ema Apóstole Pablo nayehe  
ena machamuriana ticavasanahi te Roma,  
ticajare  
ROMANOS

<sup>1</sup> Nuti Pablo, mavanaranuhi ema Viáquenu Jesucristo, manere ji ru nu hivare eta mayehe nu yarehi apóstole. Titupara canuhi eta nucameta rai rui rayare eta mapane re chirahi ema Viya eta mavarairahi macuchu cuhaya namutu ena ticasíñavanaya mayehe ema Machicha.

<sup>2</sup> Ema Viya, ánaquiaparipahi eta juca mametasiravacahi ena víyarahánaini santo profetana eta mapanerechirahi eta macuchucuiraya ena achaneana. Tásiha, nájuequene haripahivare éna. <sup>3</sup> Eta Sagrada Escritura táechajisihai pa ema Machicha ema Viya eta máucupaisirayarehi te juca apaquehe. Yátupiyarehi Crístohi éma. Achanequenehi eta máimahi. <sup>4</sup> Natiari hi hisera ena ticatia na canahi éma. Náimicapacahi éma. Émasera ema Espíritu Santo, tíarami carehi eta macaeche pu sirahi éma te máecari. Éta pa tímereuchahi eta yátupiquenériahi Machicha ema Viya. <sup>5</sup> Puiti ema Viáquenu Jesucristo tijapanunuhi eta matuparasiranuhi eta nuyaniraya nupaicaya te tamutu avasareana, nucameta rai ru yarehi eta najaca pa ca re va yarehi me Viya namutu ena tisuapanayare, náehica éma. <sup>6-7</sup> Te namuri ena nasimutu queneana, etiari hivare éti apanava. Tíchuhahéhivare ema Viya, machanerayarehi ema Machicha Jesucristo, mavaraha tauri eta ecaema ta nea siraya éma. Puiti nucajurehe eta juca nucartane emutu eti nuchamuriana ecava sanahi te avasare Roma, máémuna ru que neanahi ema Viya. Nuvaraha macatajicahehini ichape ema Tata Vicaiyaquene, émapa

ema Viáquenu Jesucristo; náijaracahéhini táurivaina eta epanereruana.

*Emá Pablo mapanerechaipa tiyanayare te Roma*

<sup>8</sup> Núti, tétavicavahi eta nucunachirahi ema Viáquenu Jesucristo, nuhasu lu pa yachahi ema Viya íchavenehi emutu éti. Namutu ena achaneana te avasareana téchaji sia heanahi eta yátupiraripahi éhica ema Viya. <sup>9</sup> Núti nuvapi navahi eta nucaema ta nea sirahi ema Viya, eta nucametarairuirahi eta máimiturapiana ema Machicha Jesucristo. Ema Viya tímararacanuhi eta néñamiravahi eyehe éti. Núti, tamutu sácheana te nunarasirana, te néchepu sirana, nuyaseu chahehi me Viya, máijara ca hehini eta iúriváinahíni éti. <sup>10</sup> Nuyaseuchavahivare eta máisapiranuinahíni nítujisiravainahini nupaipiuchahe. <sup>11</sup> Ichape eta nuvarairahi nímahahe, nímica ta ca hehini eta tajuru siraya eta íáchanevana apaesa muraca que né napaini eta éhisiraya ema Viya. <sup>12</sup> Éti apanava ímicata ca nuhini. Vétumejirica ca hi varéni eta véhisirahi ema Viáquenu.

<sup>13</sup> Nupara pe naveana, nuvaraha numetacahe apaesa echa. Ichape murihi eta nuvarairahi níteca nímaha panahe. Puíticha, vuíchahasera nítujicava. Tijuricati nétupicavahini eta nítésirainahini eyehe, natiarihichuhi pucaini nucajimuyacavacahini eta nanerejisiravainahini náehicahini ema Viáquenu, tácutihini te nupaicainapa te apana avasareana. <sup>14</sup> Taicha ichape eta néñamiravahi núti eta nucatuparahairahi nucametarairuirayare nayehe namutu ena achaneana te ichapeana avasareana énapa ena tiávihana te vámahiana, ena tiávihana te isanítiana. Nájina nunereji ruimahi. Namutuyare numeta cavaca: ena cráyanana rícoana énapa ena páureana. <sup>15</sup> Tacahe, núti nutsere reacavahi eta nupaipiuchi raheya te iávasa

Roma, nuvarairahi nímitucahe eta máechajiriruva ema Viya tayehe eta véhiruhi.

*Vijacapacareipahi mayehe ema Viya táichavene eta vicas-iñavairahi mayehe*

<sup>16</sup> Núti nuvapi navahi eta nímitu si rahehi tayehe eta véhisirahi ema Cristo. Tájina vahi nutsirihahini, taicha tétavicavahi eta macasiñacarevahi ema Viya máitauchayare tamutu eta macuchucuirahavi. Éma, tétavicavahi eta mavarairahi nacasiñavahini ena israelítana eta mayehe, énapa namutu ena apamuriana achaneana. Tétavicavahi eta máitupa ji jia si ravahi máitsiva chinahi eta náitare sirana, tamutupa arairuhi máicha. <sup>17</sup> Taicha ema Viya máimerecaripa eta vijacapacarevahi eta mayehe vimutu viti vikasi ña vanahi mayehe. Tájina vácamu nuhini. Tarataripa eta vikasi ña vairahi mayehe. Tásiha, éma ticuchucuhahaviripa. Taicha eta Sagrada Escritura, ani tacahahi eta táechajiruvahi: “Nácani ticasíñavanahi eta me Viya, tijacapacareanahi, máichecuara qui reyare eta náitaresiraya táicha”.

*Ticaviurevana namutu ena achaneana táichavene eta náejecapiravana*

<sup>18-19</sup> Acane ema Viya manaca sa mu rechahi ena achaneana eta matiari hirahi éma. Manaca sa mu recha hivare eta máicuña siraya namutu ena téjeca pa vanahi, máurirahanahi. Yátupihi eta nacaicuñairayare táichavenahi eta namasua pirahi eta yátupi queneana, váhivare návara hahini náinaji cahini eta navaina ra jivana. <sup>20</sup> Máimahasihinéni ema Viya Eterno eta viyehe, véchahisera eta matiarihírahi, taicha tamutu vímaha eta máepiyaruanahi, étaripa eta apaquehe étapa eta tatiari hi que neanahi. Émarichuhi ema Viya téchapaji ricahi tamutu eta táepani ravahi eta juca apaquehe, puíticha

eta juca viávacurehi. Étara vímatiarahi eta matiarahirahi  
ema máitupajijiaruvaquenehi. Énaserá ena achaneana,  
vai návara hahini nacasi ña vahini eta mayehe. Étapa  
naviurevahi éna. <sup>21</sup> Tamapuruji hisera eta náimatirahi  
ema Viya, vahi návara hahini nasuapahini; váhivare  
napicau chahini. Váhivare nahasulu pa ya chahini éma.  
Tétavi cavahi eta táejeca pí ravahi eta napane reruana.  
Étachucha napane rechahi eta tájiparacana. Muraca sa  
mu reana hivare. <sup>22</sup> Ticasi ña va vai canahi taicha tímija  
cha vanahi títupajijia cavana. Tétavica va hisera eta  
namaiture re vanahi. <sup>23</sup> Vaipa najirau chahini ema Viya  
máepenacacahi. Váipavare mapicauchacarehini nayehe.  
Tásiha, náemiti sicaipa éma. Nasapihapa najirauchahi  
eta nasiña rajiana achane mirana matume rai ra hanahi  
náipunechucha ena achaneana. Tamutuchucha nacasiña  
rajipahi cáyurepuca, quicharepuca, sáremirapuca.

<sup>24</sup> Tacahe, eta máimairahi ema Viya eta náichirahi eta  
júcana, máisapapa éma. Máinajia ca vacapa. Puíticha  
navaraharichucha tímijanavana naicha eta natuhusivana  
titsiriacareanahi. Tavayuacahivare eta najamuraraivana  
tamauri queneana. Tétavi cavahi eta namaepe raji si  
ra cacahi. <sup>25</sup> Tétavica va hivare eta náepuruirahi ema  
Viya, émayarehi najiraureyahini. Tasapihapa téjeca  
pavanahi, eta náimijachirahi tiúripána eta najirauchira  
eta nasiñarajiana náepiyaruanahi. Tásiha, náemitisicapa  
ema yátupiquenehi. Jéhevarequenehi máichecuaraquire  
yarehi eta majirauchacareva. Amén.

<sup>26</sup> Eta tacahe, ema Viya macaerajica vacapa. Vaipa  
mávarahahini máemechavacahini. Máisapapa náichahi  
eta navaraha que neanahi. Tásiha, tétavi cavahi eta  
náichaque neanahi. Nararihi ena esenana, énajicacapa  
náichacacahi eta napecaturana. Vaipa nácomesahini ema

ajaira. <sup>27</sup> Énaripa ena ajairana, nararihivare énajicacahi náichacacahi eta pecatuana. Vaipa nácomesahini esu esena. Navayuchaipa eta najamurachiracacahi. Váhiquene nátsirihahini. Táichavenehi eta náejecapiravahi, énajivapa tímitaequenehavana tayehe eta náicuñayare.

<sup>28</sup> Ena nani, ichape eta nacaerajisiravahi eta me Viya. Vaipa návara hahini náeseni cahini éma. Váhivare návarahahini napanerechahini eta táuriqueneana. Tásiha, ema Viya máinajiacavacapa, vaipa émainahini máechava cahini. Máisapapa tímiyanavana eta náichirahi eta tájipa racana tamauriqueneana. <sup>29</sup> Tétavicavahi eta náepiyare sirahi eta napecaturana tamauriqueneana: Navehahi esu esena apayena. Ena amaperuana náichahi eta natuhusi vanahi. Téharahiana nayehe nácani matapiravareanahi. Tamutupa navaraha nacayehe, cáetema rahiana, ticapi na ru rahiana, ticapahiana, tipiara recana te tisemana, tivayuarecana, sémarairihiana, téchejihiana. <sup>30</sup> Tíñemahi eta náechejisirana nayehe ena apana achaneana. Nacati chavare ema Viya. Tiácapaemarrahiana, cájamuravana, píncanillana, tisiña va vai ricana. Tisipa ne rehiana eta náichirayare eta apana pecatu navarahaqueneana. Masuapajirairahanavare nayehe ena ticachichana. <sup>31</sup> Tímija chavanahi tétupicavana eta náichirahi eta tamauriqueneana. Tivayarrahiana eta náechajirisiravana. Vahi témunarrahiana. Váhivare tiperdonarahiana, nájina najapanu quenéna. <sup>32</sup> Náechahinéni éna eta tamaurivahi eta júcana me Viya. Náechahivare éna, eta táimicapacasira vacayarehi, tímiya na va na richu chasera eta náichirahi. Náimiaquipaicahi nácani apamuriana. Émasera ema Viya máitauchayarehi eta náicuñayare.

## 2

*Ena Viya titupiruvahi eta máitauchirayarehi eta náicuña-*

yare

<sup>1</sup> Étiari hisera éti ímijachahi tájina eviurevaimahi eta vahi ácutimahi ena apamuriana máimati ra hanahi ema Viya. Ímijachavahi tájina epecaturaina. Éti ecaecahivacahi ena tíchanahi eta tamauriqueneanahi. Váhisera étupica vahini eta ecaecahirahi, taicha étirichuhi nacuti que neanahi eta íchaqueneana. Énerichuhivare eti ecaviurevahirare. <sup>2</sup> Vítí véchahi matupiruvahi ema Viya eta máicuña si ra vacaya ena tíchanahi eta juca tamauri queneana. <sup>3</sup> Étipa, éjecapavahi eta ímijachirahi ticaiticaheyare eta ícuñayare, eti ícharahiana eta tavasiqueneana ecutirichuhinéni ena ecaecahiqueneana. <sup>4</sup> Émasera ema Viya, tétavicavahi eta máurivahi eta eyehe. Vahi maícuñaca heva nehini. Ticamichahehi, ticuchapahéhivare, mavarairahi éneucha vahini eta mayehe, ínajicahini eta íchira eta tamauri queneana. Tásiha, vahi ecueme pu rureca eta máurivahi eta eyehe. <sup>5</sup> Taicha táíñehi que neyare eta ícuña sa miyare éti, te vahi ecueneuchava, ínajicavare eta tamura cavahi eta esamureana. Taicha evayu cha paichucha eta ecurumutusirahi eta etapiravana. <sup>6</sup> Taicha éma, matupiruvahi eta máijarasirayare eta táitsivayare eta víchaquenepachu. <sup>7</sup> Vítiripa viti machanerana ema Viya, tójara ca ha vinapa éma máíhecuararareyare eta vítare siraya, taicha vivaraha puiti vicurisa mu rechaya éma, vímiya navaya eta vivapina ra vayare vicha eta táuriqueneana. Vicuchapavaya eta visiapiraya eta te majaranavahi, vicunachacareya mayehe, máíhecuarareyaya eta viúricacarevaya. <sup>8</sup> Muracainapasera eta máicuñasi ravacaya namutu ena masupajirairahanahi énaripa ena ticatianacanahi eta yátupiqueneana, tasapihahi náuricahi eta tamauriqueneanahi. Navayucharipa eta náimiyuse masirahi ema Viya. <sup>9</sup> Ichape eta nacatajivairaya, tíyaha

ha ca va nayare namutu ena tíchanahi eta juca tamauri queneana. Ticutica ca nayare namutu eta náicuñayare, ena israelítana énapa ena apava sanana. <sup>10</sup> Étisera eti íchanahi eta táuriqueneana, tójara ca hénapa ema Viya eta iávihaya te majaraivahi. Tétavicavaya eta ecunacha carevaya mayehe. Tinaracainavarepa eta epanereresi ranainihi. Ecuticacaya emutu eta iúricacarevaya. Eti israelítana, vahi ecachuricaimahi ena apavasanana.

<sup>11</sup> Ema Viya vahi manerejicaimahi ena máicuñaruana. Ticutica ca nayarehi máicha. <sup>12</sup> Nácani máimati ranahahi eta mavanairipiana ema víarahaini Moisés, ticaicuñanayare. Énerichu nácani náimati hinénipuca, tavetijinapa ticaicuñanayare taicha vahi nasuapahini. <sup>13</sup> Taicha vahi tijacapacareanaimahi mayehe ema Viya nácani vahi náitauchahini eta nasamaqueneanahi. Tijacapacareanayaresera nácani títauchanahi tipicauchanahi eta vanairipiana. <sup>14</sup> Nararíhivare ena tinerejicavanahi ena apavasanana, váhinéni náimatihini eta vanairipiana, nasapihasera natupiruvahi te nasamureana eta náichirahi eta táuriqueneanahi, taicha yátupihahi eta nasuapirahahi eta manacasamurechaquenehi ema Viya. <sup>15</sup> Éna, náimerecahi eta manacasa mu re chirahi ema Viya eta vanairipi te nasamureana. Énajivaya tisamavana te napanereruana eta táurivahi eta náichaqueneana, éta ticatiuchavacahi. Te téjecapavanapuca, tisamavanahivare eta taurivahi eta náichaqueneana. Tásiha, napicahi eta náicuñayarehi táicha. <sup>16</sup> Járájapa eta sáchezare, ticayaseserehianainapa namutu ena achaneana te mamirahu ema Viáquenu Jesucristo. Éma, máimatiya tamutu eta náichaqueneana tayumu ru re vanahi. Étarichuhi eta numeta rapihahi te nucametarairupa.

*Ena israelítana, ena ticatuparahanainihi eta vanairipiana,*

*váhisera náítauchahini*

<sup>17</sup> Étisera eti israelítana, ímijachavahi yátupihi ítaucha eta vanairipiana, ecuna cha vaipahi mayehe ema Viya.

<sup>18</sup> Ímija cha hivare ítuca eta mavara ha que neanahi ema Viya. Énerichuvare eta vanairipi éhiruhi tímitucahehi eta enerejisirayare icha eta táuriqueneana. <sup>19-20</sup> Tétavicavai pahivare eta ecunachiravahi taicha ímijachavaripa ecatu paraha eta ímitusiraya ena apavasanana apaesa náeseni cahini ema Viya, náimatiyareva eta máechajiri ruvana, náinajicayareva eta napecaturana, váipavare nanasimahi eta te timapicu. Ímijachahivare ímatiequeneha tamutu eta vanairipiana, ítamuturusirahi tamutu eta tayeheana yátupiqueneana. <sup>21</sup> Éti evarahahipuca ímitureca. Titupa ra ca he hisera étivaya ítaurahi. Éti, ímitu rechahi vahi nacuamereca ena achaneana; étisera epane rechahi eta íámere siraya. <sup>22</sup> Tacutiquene váhivare iúrica nacaese narahini ena eparajairavana; étisera epane rechahi eta ecaese naraya. Ecatichavare eta nasiña rajiana; étisera matsiriarairahahehi eta evehairahi eta táijaracasiana eta nasiñarajiana. <sup>23</sup> Ecunachavahi eta ímijachiravahi ítuca eta mavanairipiana ema Viya; étisera tamutu sácheana iácatayayajicahi eta mavanairipiana. Tétavicavahi eta emapicau chirahi éma. <sup>24</sup> Ani tacahe eta Sagrada Escritura: “Ena achaneana vahi napicauchahini ema Viya íchavenehi éti israelítana” tacahepa.

<sup>25</sup> Eti ecuna cha vaipahi eta israelítairahahi. Tacamu nu hisera eta ítauchirainahini eta vanairipiana. Taicha eta juca emaitau chirahi, tímicutiji ricavaichucha vahi étinahini israelítanainahini. <sup>26</sup> Ticachuricaheanaripa nácani apavasanana, nasapihaipa náítauchahi eta vanairipianahi. Ema Viya máimahahi eta táurivahi eta náítauchirahi, váhineni israelítanainahíni éna. <sup>27</sup> Ena apavasanana títaurahianahi tayehe eta vanairipiana, éna tiyasesereca



nainapa eta ícuñayare emutu eti emaitauchanahi, émepu rurecavaipahi israelítairahehi, étapa eta ecaravahuirahi eta vanairipiana. <sup>28</sup> Váhivare étaimahi ecunachacarevaya eta ecamarcairahi te iáquehe eti israelítana. <sup>29</sup> Nácánisera yátupi quenehi eta nasuapajiraiva, jéhevare ena yátupi queneanahi israelítana. Vahi tácomesaimahi ticamarcana te náqueheana, taicha éna yátupiquenehi te nasamureana námahi eta nacamarcairahi eta machanerairavacahi ema Viya. Vahi étaparacainahini eta nacaravahuirahipuca eta vanairipiana, étainapapucaini nacunachacarevainahini nayehe ena achaneana. Eta ticamunucarehi eta náitauchi rayare eta mavanairipiana ema Viya. Étapa nacunachacarevaya eta mayehe.

### 3

*Ena israelítana tímijachavanahi nacarichu ticunachacareana*

<sup>1</sup> Eti nujaneanana ímijachavaipa ecunachacarehi taicha eta israelítairahehi, ecama rcaira hivare te iáquehe. <sup>2</sup> Jéhesare, jararihi eta ecunachacarevahi, máicha ema Viya. Éma, matuparacavacahi ena viáchucanaveanaini eta náimituresirahi eta yátupiqueneana máechajiriruana, vítipa viti námariqueneana. <sup>3-4</sup> Tayanapane natiarihihi ena vijaneanana vahi náitauchahini eta natuparahahi, émasera ema Viya, váhiquene títavaimahi eta máitauchiraya tamutu eta máijaru vanahi eta nayehe. Taicha tétavicavahi eta máitauravahi éma. Tayanapane puca natiarihi ena achaneana énaina náepiyahirahi, émasera ema Viya máitauchayare tamutu. Eta Sagrada Escritura, ani tacahe: “Tayanapane ena achaneana vahi navarahini nasuapa eta pítauravahi, piti Tátachicha, tamutu sácheana pímerechahi píti eta pítauravahi. Tayanapane

natiarihi náimijachahi vahi tátupiruvahini eta píchaque-  
neana, tétavi ca va hisera eta pitupi ruvahi te tamutu”  
tacahepa. <sup>5-6</sup> Vimutu vímati tétavicavahi eta majapanu  
raivahi ema Viya. Németeacaserá etiarihi eti ímijachahi  
tiápajucavayarehi eta macunachacareva taicha eta esipe  
caturairavacahi. Ímijachavavare vahi tátupiriruvahini  
eta masemairahi eta ecapecaturairahi. ¡Tétavicavahi eta  
éjcapiravahi! Ecuti ena achaneana mapanererureana.  
Ema Viya, tatuparacahi máicuñacavacayare namutu ena  
téjeca pa vanahi, taicha tétavi cavahi eta masantovahi.  
<sup>7-8</sup> Ímijachavahi tísapacarehi eta épiyahiraiva, taicha ímija  
chavahi títame tacahe eta yátupirahi eta tatupi ruvahi  
eta máechajiriruvana ema Viya. Ánipapuca tacahe eta  
epanereruana: “Ema Viya ticaijare tijapanurahi. Tacahe,  
tiápaju ca vayare eta macuna cha ca revahi éma, taicha  
táetaviuchayare eta majapanuirahavi eta máimairainapa  
eta vivayuchi ravahi eta vivainarajivana. Tásiha, vahi  
tátupiruvahini eta mavarairahi tícuñacahavi, taicha tiá-  
pajucava eta macunachacareva vícha, ¿masi?” ecahepuca  
eta epanereru. Natiarihivare ena tépiyae que ne hahavi  
náimijachahiji tacahe eta vímiturapi viti apóstoleana.  
Muracaya resera eta náicuña namutu ena tacahehi eta  
napanereruana.

*Vimutu viti achaneana vicaviurevahi eta me Viya*

<sup>9</sup> Eti nujaneanana, vahi ecuimijachava viti israelítana  
viúripanahi nayehe ena apamuriana achaneana. Táji-  
naquene viúrivainahini te mamirahu ema Viya. Taicha ví-  
matiequenehapa eta vimutuirahi vicaviureva me Viya viti  
achaneana, viti israelítana énapa ena apavasanana. <sup>10</sup> Eta  
Sagrada Escritura, ani tacahe: “Nájina náurihini, émanai  
na hi pucáini máurihini, ésunai na hi pucáini esena súri-  
hini. <sup>11</sup> Nájinvare énajivainahini náimatihini ema Viya,

váhivare navaraha náesenica ema Viya. <sup>12</sup> Namutuhi téjeca pavana, namutu hivare táquipaicahi eta tamauri queneana. Nájina náichahini eta táuriqueneana, émanai nahipucaini máichahini. <sup>13-14</sup> Tíñemahipi eta náechejirisi ravana. Tétavicavavare eta navayuarai vanahi. Éna nacuti eta quichare téchurahi, tétavicavahi eta nacaetemaraiva. Náemata nechucha namaldicióncha nácani apamuriana. <sup>15</sup> Apaesarichu nacamunu navarahaipavare ticaparecana. <sup>16</sup> Sirujiana eta náítaresirana, ticaetemarerecana. <sup>17</sup> Vahi natanucaimahi eta náurivainahini nayehe ena apamuriana. <sup>18</sup> Tájina vahi napicauchaimahi ema Viya” tacahepa eta Sagrada Escritura.

<sup>19</sup> Nujaneanana, eti ímijachavai papuca vahi étinahini táechajisiha eta Sagrada Escritura. Téchajisiha hehisera, taicha eti iávacuhanahi eta vanairipiana. Emutuhi ecaviu revahi. Te jena sácheyare, vaipa ecatiu cha vaimahi. Ematinainaripa emutu taicha eta eviurevanahi. Táurica eta ecaicu ñai rayare emutu. <sup>20</sup> Natiari hi pu casera nácani tímijachavanaripahi tijacapacareana taicha navara hainapa náitauchaya eta vanairipiana. Váhiquenesera tijacapacareanaimahi me Viya, taicha vahi étaparacaimahi eta náitauchirahi. Taicha eta vanairipiana, tímimaticha havichucha eta vicapecaturairahi.

*Vijacapacarehi mayehe ema Viya táichavenehi eta vicasiñavairahi mayehe ema Machicha Jesucristo*

<sup>21</sup> Puítisera, ema Viya tímimatichahaviripa eta vijaca pa care vayarehi eta viúchucuiraya. Vahi étaparacaina eta vivarairahipuca vítaucha eta vanairipiana. Tanasi queneripa eta Sagrada Escritura, táechajisi haipahi eta máiteca piraya ema ticatiu cha haviya, vijaca pa careya máicha. <sup>22</sup> Eta tacahehi puiti, yátupihi eta vijaca pa ca

revahi vimutu viti vicasi ña vanahi mayehe ema Jesucristo. Ema Viya vahi manerejicaimahi nácarichuhini ena tiúriana. Váhivare máepuruimahi ena achaneana tisipe ca tu ranahi. Eta nacasi ñai ravahi eta mayehe, majaca pa vacahi namutu. <sup>23</sup> Taicha yátupihí eta vicape ca tu rairahi vimutu. Vimutu véchuriaca eta viúrivana, vijaca pa caréni me Viya. Nájina émanáinahíni mátupíruhíni. <sup>24</sup> Étasera eta máemuna si ra havihi ema Viya, tijapanu havihi. Tijacpahavihi táichavenehi eta vicasiñairahi ema Machicha Jesucristo. Émapa tivachachinahavihi eta vitapi ravana táichavenehi eta vipecaturana. <sup>25-26</sup> Ema Viya, tétavicavahi eta matupiruvairahi. Vahi macamichaimahi ena téjecapavanahi te machacaya. Tásihasera, tijapanu havihi. Májararecahi ema Machicha eta mavachachirahi eta vipecaturana, vímicapacahi éma. Eta vicasiñaira ema Jesucristo, macaepahahi eta véjecapiravanahi vipecatu ranahi. Tásiha, vijacapacarehi mayehe ema Viya.

<sup>27-28</sup> Tacahe, puiti visama ripahi eta majaca pi ra ha viripa ema Viya, étachucha tíchahi eta vicasiñairahi ema Jesucristo. Vahi vétupicavahini eta vicasiñavavairisirahi eta vítauchiraipa eta vanairipiana. Váhiquenevare étapa racaina.

<sup>29-30</sup> Vahi ácarichuimahi eti israelítana ejacapacarehi me Viya. Énerichuvare tijacapacareanahi namutu ena apava sanana ticasí ñanahi. Tijaca pahavihi ema Viya vimutu viti vicasi ña vanahi eta mayehe. <sup>31</sup> Váhivare ecuimijacha nútinahipucaini nímitucahe vaipa tasuapa carehini viyehe eta mavanairipiana me Viya. Viti véhicanahi ema Jesús, táitusiava vicarichuhi virataha vítaucha eta mavanairipiana ema Viya. Vahi vínajicaimahi.

#### 4

*Vicutiyarehi    ema    víyarahaini    Abraham    eta*

*macasiñavairahi mayehe ema Viya*

<sup>1-2</sup> Németeaca etiarahi eti evarahaipa échajisiha ema viáchucaini Abraham. Evaraha ecunacha eta macaemata neasiranahi ema Viya, ímijachirahi éta tíchahi eta majaca pacarevahi me Viya. Ímijachahivare táuriha eta macasiña vavaisiravapuca éma. Numetacahesera: Eta majacapaca revahi me Viya, vahi étainahini táichahini eta macaema taneasirahi ema Viya. <sup>3</sup> Eta Sagrada Escritura, ani tacahe: “Ema Abraham, tétavi cavahi eta macasi ña vairahi me Viya. Eta tacahe, tijacapacaréinehi me Viya” tacahepa.

<sup>4-5</sup> Tiuri puiti, viti achaneana, te vicaemata nerecahi, tatupa racahi ena vicaemata ne ye ruanahi eta navachachi ra ha vi yarehi. Vahi tíjara ca si cha ha via naimahi eta najapanui ra ha vihini. Émasera ema Viya tijapanu havihi, tijacapa havihi táichavenehi eta vicasiña vairahi eta mayehe. Vahi étaparacaimahi eta vicaemataneasirahi. <sup>6</sup> Énerichuva ema víyarahaini David máechajisihahi eta náuricacarevahi ena ticapecaturarahiana eta majacapira vacahi ema Viya, tájina étaparacaina eta nacaematanea sirahi. <sup>7-8</sup> Ánipa macahehi: “Tétavicavapa eta náuricaca revahi nácani maperdonachaque neanahi ema Viya eta napeca tu ranaini, tijacapa havihi tímicu tiji ri ca vainehi tacuijahini véjcapiravainahini” macahepa.

<sup>9</sup> Tacahe, eta juca viúrica ca revahi, vahi vácarichu vicatuparahahini viti israelítana. Énerichuhivare tatupa racahivare ena apava sanana. Vécharipahi eta majapanuirahi ema Viya ema Abraham. Tacarichuhi eta macasi ña vairahi, majacapahi ema Viya. <sup>10-12</sup> Ímijachai papuca éti, eta majacapacarevahi ema Abraham tásihaquenehi eta macama rcairahi. Numeta ca hesera: Váhiquene étainahi táichahini eta macama rcairahi éma, taicha te táequenepa eta majacapirahi ema Viya, mapaenumavahi

ticamarca ema Abraham. Éta pa táicutiarayarehi eta ma-jacapiraipa ema Viya táichavenehi eta macasiñavairahi. Émara ema achane máinapuiruhi ticasíñavahi me Viya. Puíticha ema Abraham, émapa vicaiya quenehi vimutu viti vicasíñavanahi me Viya, vijacapacareipa víti apanava. Tacamunui pasera vácuticacahini vicasíñavahini mayehe, viti israelítana étipa eti apavasanana.

*Ema Viya máitauchayare eta máijarasirahaviya eta vícuchihi táichavene eta vicasíñavairahi eta mayehe*

<sup>13</sup> Ema Viya tíjaracavahi eta máijarasirayare ema Abraham énapa ena mámaríequeneana tamutu eta apaquehe, návapairuyare. Máijaracayare táichavenehi eta macasiña vairahi ema Abraham. Vahi étaparacainahíni eta masuapi rainahini eta vanairipiana. <sup>14</sup> Taicha te tatiaríhinahini eta náicuchihi ena títauchanahi eta vanairipiana, tamapuruji papucaini eta vicasíñavairahi, tamapurujipavarepucaini eta máijarasiravahi ema Viya eta majacapirahaviyare. <sup>15</sup> Taicha eta vanairipiana, étachucha támaparaucha eta náicuña ena téjcapavanahi. Tásiha, vimutu vicaicuchiya rehini eta vícuña, taicha vimutu véjcapavahi\*.

<sup>16</sup> Ema Viya, tétavicavahi eta majapanuraivahi. Tásiha, yátupi máitauchayare eta máijarasiravana nayehe namutu ena mámaríequeneana ema Abraham. Vahi nácarichuhini ena téhicanahi eta vanairipiana. Nayeheyareva namutu ena ticasíñavahivare mayehe, ticutianahi ema Abraham eta macasiñavairahi. Eta tacahe puiti, eta vicaiyairahi vimutu víti ema Abraham te mavahuana

---

\* 4:15 Ema Pablo te mayeherepi eta máechajiriruvana, ani macahe: “Te táviha tájina vanairipi, nájinavare ticaviurevahini eta náejcapira tayehe”. Étasera eta macayemaquenehi, ani tacahe: “Tatiaríhi eta viviurevahimutu, taicha tatiaríhi eta vanairipi te tamutu jácani vicaijuhepuca”.

ema Viya. <sup>17</sup> Taicha ema Viya, ánipa maicha ema Abraham: “Puiti nunaca viyare píti nacaiya que neyare ena achaneana te camuriquene avasareana”. Tásiha, ema Abraham, ticasí ñavahi muraca me Viya eta máítauchi rayare eta máijarasirayare ema machichaya, tayanapane eta mácheruanahi éma, ésupa esu mayena. Taicha ema Viya, tamutuhi máituruequeneha. Ema Abraham ticasíña vahivare eta majacapirayare eta máícuchihí, tayanapane tájinaichaha máímahahini.

<sup>18</sup> Ema Viya mameta ca varepa ema Abraham eta macachichairayare, camurianayare ena mámariéquenea nayare. Eta nasimutuvayare, tamutu nacavasayarepahi, camurianayarehi eta návasanaya. Ema Abraham, ticasí ñavahi eta táítauchiravayarehi tamutu. Ticuchapavaipa eta máuchusirayare ema machichayarehi. <sup>19-21</sup> Ema Abraham, ichavicaipa éma, cien año eta mahañora. Ésupa esu Sara, ichavicaipavare, macheruhivare. Vaipa náuriahini eta nacachichairayarehi. Váhiserá máeñamavahini ema Abraham. Ticasí ñavahi muraca eta mayehe ema Viya eta tamutuirahi máituruequeneha eta máítauchirayarehi tamutu eta máijarasiravanahi. Váhivare mapicacaraca vahini. Eta macasíña vairahi, tétaví cavahi eta macuna chirahi ema Viya. <sup>22</sup> Eta tacahe, ichape eta majacapa revahi me Viya táichavenehi eta macasíñavairahi muraca.

<sup>23</sup> Tacahe, eta vicara vahuira eta Sagrada Escritura, vímatiequeneha vahi mácarichuhini ema Abraham majacapacarehini me Viya. <sup>24-25</sup> Puiti, víti apanava vijacapacarehi me Viya eta vicasíña vairahi mayehe. Taicha ema Víáquenu Jesucristo táimicapacahi eta vipecaturana. Émasera ema Viya macaeche pucahi ema Machicha te máecari apaesa vijacapacareyarehi mayehe vimutu viti vicasíñavanahi mayehe.

## 5

*Tétavicava eta viúricacarevahi táichavene eta majacapirahavihi ema Viya*

<sup>1</sup> Puítiripa vijacapa careipa me Viya táichavenehi eta vicasiñavairahi eta mayehe. Tásiha, tétavicavaipa viúri-vahi eta mayehe. Vaipa vipica ca ra ca vahini tayehe eta vícuña ya rehini, taicha ema vímicu ñaruhi ema Viáquenu Jesucristo, macaepa haripa eta vícuña ya rehini. <sup>2</sup> Máichavenehi ema Cristo, tétavicavahi eta majapa nui ra havihi ema Viya. Tásiha, tijaca pa ha viripa táichavenehi eta vicasiña vairahi eta mayehe. Tamutu sácheana viúrisamurehi eta vicuchapiraipa eta vijacapi rayare eta vícuchihi visiapi rayare te majaravahi ema Viya. <sup>3</sup> Te tatiarihinapuca eta vicatajivai rayare, vivapi navachucha eta vicamichirahi taicha tétumecha haviya eta vímiyanirava véhica ema Viáquenu. <sup>4</sup> Táichavenehi eta vímiya nirava véhica, vijaca pa ri pavare eta vitume vayare virata hai rayare vicamicha tamutu. Tásiha, eta vicamichirahi tamutu, vicucha painapa eta táitsivayare vícuchihi. <sup>5</sup> Tájina tímipa ne re ré ca ha vimahi taicha yátupi yarehi eta vijaca pi rayare eta vícuchihi. Vicasi ñavahi mayehe ema Viya taicha tímimatichahaviripa te visamureana eta máemunasirahavihi máichavenehi ema máijararuhavihi Espíritu Santo.

<sup>6</sup> Víti, tájina viviyaimahi eta vicuchucuiraváinahíni. Émasera ema Cristo, te tiúrihi eta máimairahi, tíjara cavahi tépena víchavenehi víti máurirahanahi, eta macuchu cui ra haviya. <sup>7</sup> Váhisera tácuti ca cahini eta visamureana viti achaneana. Vimutuhi véñama eta vítaresira. Téhesera tatiarahina pucaini eta véñamirai nahini mácani achane máetaviuchahi eta máuriva, víjara ca va pa pucaini vépena eta vicatiu chi rai nahini éma. <sup>8</sup> Émasera ema Viya, tétavicavahi eta máemunasirahavihi,



tayanapane eta vicapecaturarahiri chahanéni. Máijara recahisera ema Machicha Jesucristo máepeni na havihi. <sup>9-10</sup> Tásiha puiti, vijacapa careipa me Viya táichavenehi eta vicasíñairahi ema Jesucristo eta máepeni na havihi. Ichape hinéni eta véjeca piravahi, vimaese ni sirahi ema Viya, mavarahahisera éma macaepahayarehini eta vícuña yarehini táichavenehi eta vipecaturana. Eta máepenirahi te crusu ema Machicha, puiti ema Viya tíchuha havihi vipachayare éma. Tájina vipicahini eta viávahásiraipa éma. Tásiha puiti, eta vicasíñavairahi eta mayehe, vaipa véñama vahini tayehe eta viúchucui rayare taicha eta máechepu sirahi te máecari, eta tímicae che rachahi eta máitupajijiasiravahi eta macuchucuirahaviya. <sup>11</sup> Puiti, tétavi cavaipa eta viúrisa mu revahi mayehe ema Viya máichavene ema Viáquenu Jesucristo. Tétavicavahi eta viúrivahi mayehe.

*Éma Adán tímiaquipaica havi vimutu. Émasera ema Cristo émapa ticuchucuhahaviyare.*

<sup>12</sup> Tacahe, ema Adán, ema máinapuiruhi achane tiáva-paica havi eta juca apaquehe, éma tinacuchahi eta pecatu. Tásiha, táichavenehi eta pecatu, járajapapa eta vépenira, tavachae quenehi eta pecatu, taicha tímiri ji ca ha viripa tayehe eta pecatu. <sup>13</sup> Te tájinaichaha májuchahini ema Moisés eta vanairipiana, tatiarihipahi eta pecatu te juca apaquehe. Étasera tamaji nairaichaha eta vanairipiana, vuíchaha nacaviurevahini ena achaneana. <sup>14</sup> Namutusera ena mámariéqueneana ema Adán tépenanapaipahi taicha mámapa rau cha ripahi eta mapecatura éma, tayana pa nepuca eta napecaturana vahi tácutihini eta mamasua pajiraivahi, tayanapanehivare tájinaichaha eta vanairipi májurehi ema Moisés. Éma Adán, émapa ticaetehahavihi.

Te táequenepa, márajapainapa ema apana, émainapa té-tupiripanahaviyare. <sup>15-16</sup> Víti, tétavicavaipahi eta visimu tuvahi viti vicaicuñanayarehini tayehe eta ecuñaraqui te yucu infierno, étanaichuhinéni eta máejecapiravahi ema viáchucaini Adán. Émasera ema Viya, ichaperinehi eta majapanuirahavihi vimutu, mavarairahi ticuchucuhaha viyare máichavenehi ema Machicha Jesucristo. Tamutu ripahi macaepahahi eta tasimutuqueneana vipecaturana. Tájina tavachaequenénahini. Tájnavare jácani vicaema tanearacaimahi. <sup>17</sup> Étanarichuhinéni eta pecatu máejeca piravahi ema émana achane, émaripa ema viáchucaini Adán. Tiámairijicahaviripasera eta vépeniraya vimutu. Émasera ema Viya tiápajucavaipa eta majapanuirahavihi. Tijacpahaviripa máichavenehi ema émanaquenerichuvare achane, ema Jesucristo. Tíjaracahavinavarepa eta arairuyare vítaresirayare vimutu viti vicasiñavanahi eta mayehe.

<sup>18</sup> Eta mapecaturahi ema Adán, yátupi tiámaparáucha haviripa vimutu eta vicaicuñairaya. Émasera ema Jesucristo, tájina matapiravainahini eta máítaresirahi. Éma, tiámapa ráu cha ha viripa eta vítare siraya víti, vijaca pa careipa me Viya. <sup>19</sup> Camurihavihi viti tacaerajiruanahi me Viya, táichavenehi eta mamasuapajiraivahi ema émana achane. Puítisera camurihaviripa viti vijacapa careana ripahi me Viya táichavenehi eta masuapajiraivahi ema apana achane Jesús, taicha tájina matapiravainahini eta máítaresirahi.

<sup>20</sup> Te táequenepa eta máejecapirahi ema Adán, ema Viya manaquicahi eta vanairipi. Éta tímitucahaviyarehi eta tavayuchiravahi eta vipecaturanahi. Puíticha tiápajucavaipaicha eta pecatu, émasera ema Viya tiápajucavaichucha eta majapanuirahavi. <sup>21</sup> Tacahe, eta pecatu,

ichape eta támaparáu chira havihi tayehe eta vépenira. Étasera eta majapanuirahavi ema Viya tiámaparáu chaha viripahivare eta vijacapacarevahi mayehe. Tásiha, píjara cahavinavarepa eta vítaresiraya máichecuara quireyare máichavenehi ema Viáquenu Jesucristo.

## 6

*Puiti eta majacapirahavipa ema Viya, vicatuparahapa vitupiruvainapa eta vítaresiraya. Vínajicainapa eta pecatuana.*

<sup>1</sup> Tiuri puiti, németeaca etiarahi eti ímija chai papuca tiúrihi vímijanava vicha eta pecatu apaesapuca tácaече rapaipa eta táetaviu chirahi eta majapa nui rahavi ema Viya. <sup>2-3</sup> Váhique nesera táuricahini vímiya na vahini vicha. Taicha tépaharipa eta tapami si ra havini eta pecatu. Nuvaraha vahi ecuemitisica eta ímitucasivanahi. Eta vicaica cha sirahi eta víjara si ravahi véhicaya ema Viáquenu Jesucristo, viúrujiacaripa éma. Tásiha, tímicu tijiricavaipa vácachanehini eta máepenirahi, vépenahi varéni víti. Vaipa tárataha tipamicahavi eta pecatu. <sup>4</sup> Eta vicaicachasiraipa te une, tímicutijiricavahi vicaecarasihí, vicachanepa ema Cristo eta máepenirahi. Énerichuvare eta viúchusirahi te une, vicutipa éma eta máechepusirahi te máecari. Tanasiripa eta ichasini vítaresira. Tásiha puiti, arairupa eta vítare sirahi taicha máetaviu chirahi ema Viya eta macaemata neasirahavi tacuti eta ichape máitupajjiasiravahi te macaechepucapa ema Machicha. Vaipa táuricahini víchahini eta pecatu.

<sup>5</sup> Taicha eta viúrujia siraipa ema Cristo, vicuti ripahi éma eta máepenirahi. Tásiha, étarichu vicaheyarehi víti apanava eta véchepu si ra yarehi, vicuti yarehi éma eta máitare sirahi, tájina matapi ra vai nahini. Tásiha víti, arairuinapa eta vítaresira. <sup>6</sup> Tacutiquene, eta tamauri vainihi eta ichasini vítaresira tacape ca tu ra rai vainihi,

tímicu ti ji ri cavahi te vicaque nureca. Tétavica vahi eta tacava na raira havahi, tipamica havahi eta víchirayarehi eta tamauri queneana. Puítisera táecarasipa eta ichasi vítaresira, tacutihi eta náecarairaipa ema Viáquenu Jesús. Vaipa tipamica havimahi. <sup>7</sup> Taicha mácani achane eta máepeni raipahi, tíchecaipahi eta macape ca tu rairahi. <sup>8-9</sup> Puiti vécharipa eta máechepusirahi te máecari ema Viáquenu Jesucristo, tájinapa tímiapachaimahi máepena hi varéni taicha tájinapa tárataha táimicapachahini. Ene vicahehi víti eta viúrujasirahi ema Cristo. Vécaraipahi eta taurivahi eta ichasihi vítaresirahi. Puiti, tamutupa ticaitsivahi. Vicutinapa éma eta vítaresirainapa. <sup>10</sup> Eta máepenirahi ema Cristo, éta tímica pacahi eta vipeca turana. Éma, vaipa tiápecha vaimahi tépena. Tamutu ripahi. Tásiha, eta máechepusiraipahi, máichecuaraqui rénapa eta máítaresira te mavaure ema Maiya. <sup>11</sup> Ene ecaheyare éti, écarainapa tamutu eta tapamisirahéni eta epeca turana. Puiti eta ítaresirainapa, macarichu ema Viya ecaema ta nearuya, táichavenehi eta iúruja sirahi ema Viáquenu Jesucristo.

<sup>12-13</sup> Vaipa ecuisapa eta tapami siraha eta pecatu. Váhivare ecusuapa jácani tajamuracha que neanahi eta iáqueheana, taicha tétavica vahi eta taurivahi eta tajamuracha que neanahi. Tímicu ti ji ri ca vainapa épenaquene, vaipa échaimahi eta pecatu. Ítarecainapasera mayehe ema Viya, íjararecainapa eta iáqueheana mayehe. Ísapainapa ema Espíritu Santo tipamicahe eta ecaemata neasiraya ema Viya, eta íchiraya eta táuriqueneana. <sup>14</sup> Eta pecatu, vaipa ticavanarahémahi. Émainapasera puiti ema Viya, tímicatac ahénapa eta íchirahi eta táuriqueneana. Énerichuvare vaipa tácamunuhini eta táipicararesiraha eta vanairipiana apaesa vahi ecuquicha eta tauriqueneana.

*Ena ticapecaturarahiana tímicutijiricavahi ena ticaque-nurecana eta tapamisirahi eta náichirahi eta pecatu*

<sup>15</sup> Puiti, németeaca etiarahi eti ímijachahi tísapa ca rechaha eta vicapecaturaira taicha vaipa táipicararecaha vihini eta vanairipiana. Étiserá, tétavícaháhi eta táejeca pí ravahi eta epane reruana. Ímipanapa eta majapa nu raivahi ema Viya. Vaipa epicauchahini. <sup>16</sup> Écharichuhi éti, te ímiyanavayarechuchapuca eta tapamisirahehi eta pecatuana, ecuti ri cha hapuca mácani ticaque nu recahi, tipamicavayarehi eta masuapirayarehi ema máquenu. Ene ecahehi eta esuapiraichaha eta pecatu. Éta tiámapa ráuchahehi eta esiapiraya te yucu infierno. Téheserapuca émainapa esuapaya ema Viya, tatupiruvainapa eta ítare siraya. <sup>17-18</sup> Nuhasulu pa ya chasera ema Viya eta ínaji siraipa eta tapamisirahénihí eta pecatuana. Puiti tatupi ruvaipa te esamureana eta esuapirahi eta véhiruhi ímitu casivahi. Puiti íjaracavainapa ecaemataneaca ema Viya, iávácu haripa eta táuriva eta ítare siraya. <sup>19</sup> (Nímicutichi nahehi eta juca, taicha vahi máejerarena eta ecaicutia rairaina éta. Nuvaraha yátupina ecaicutiaraya.) Cape eta ítare sirahi, étarichaha íjararecahi eta iáquehe tayehe eta tamauri queneana, étaviuchahi eta evainarajiva nainihí. Puiti íjararecaya eta iáquehe íchayare eta táuriqueneana, táurivaya eta ítare sira. Tacuija tahapapicahe eta ecaema taneasiraya ema Viya.

<sup>20</sup> Taicha cape juca ítare sirahi étarichaha tipamicahéhi eta epeca turana. Vuíchaha étainahini ecaema taneaca eta táurivaya eta ítare sira. <sup>21</sup> Tájinavare ímaequene hahini eta íchirahi eta tamauri queneana. Puítiserá, tétavícaháhi puiti eta etsirí ha ca revahi tayehe, taicha ímatipa tiámaparáuchahehi eta esiapirayahéhi te yucu infierno. <sup>22</sup> Puítí iúchurepa tayehe eta tapamisirahehi eta pecatu. Iávacu haipa eta ecaema ta nea siraya ema

Viya. Jéhevare eta úritaresirayare me Viya, máichecua raquirenapa eta ítairesiraya. <sup>23</sup> Eta víchirahi eta tamauri queneana, tacarichu tiámapa ráu chahavi eta visiapi ra yarehi te yucu infierno. Émasera ema Viya mavaraha tí-jaracasichahaviya eta vítaresirayare máichecuaraquireya, te yátupina eta vicasañairayare mayehe ema Viáquenu Jesucristo.

## 7

*Viti véhicanahi ema Jesucristo, títavaripa eta tapamisirahavihi eta vanairipiana*

<sup>1</sup> Nupara pe naveana, écharichu éti eta yátupirahi tisuapa carehi eta vanairipiana nayehe ena achaneana, étachuchasera te títarecanarichaha. <sup>2-3</sup> Tímicutijiricavahi súcani esena sucaimaquene. Tatuparacahi ésu sucacha neyarehi macarichuhi ema suima, vahi sucucaecahi éma, te jácani achanerichaha éma. Te suvehapuca ema apana achane, ticapecaturaipa ésu. Téhesera te tépenaipapuca ema suima, ésupa téchinava. Tísapacare suápechava suácaima mayehe mácani suvarahaqueneyare suímayare. Vahi pecatuina eta suápechiravayare ticaima.

<sup>4</sup> Ene ecahehi eti nupara pe naveana. Ema Cristo, máepeni nahehi te crusu, macaepa haripa eta tapami si ra hénihí eta vanairipiana. Puiti émapa téchahehi ema Cristo. Ecutiripa esu esena suépenaí maquene te tiápechava ticaima, tásiha apanapa ema téchahi ésu. Puiti mavanara heripa ema Cristo, ema máechepure quenehi te máecari. Mavarahahi ichapeyarehi eta ecaemata nea siraina eta mayehe ema Viya. <sup>5</sup> Taicha cape juca ítaresi raichaha, esuapahi eta tavarahaqueneana eta iáqueheana. Te esamapa eta vanairipi tiápajucavahi eta evarairahi ícha eta tamauri queneana. Tásiha éta, tiámapa ráu chahehi eta ícuchihi eta esiapirayare te yucu infierno. <sup>6</sup> Púitiserá

vaipa tapamicahavihini eta vanairipiana. Puiti viúchucurepa eta ichasi vítare siraini. Émapa vicaema ta nea cayare ema Viya taicha tépanavaripa eta arairu vítaresira eta mávahásirahaviripa ema Espíritu Santo.

*Eta viáquehe tichurucavahi eta tavarairahi vicha eta tamauriqueneana*

<sup>7</sup> Etiarhipuca eti ímijachahi tipamicahahi eta vanairipiana eta ecape ca tu rairaya. Váhique nesera étaina. Vítiripa vahi vímatie que ne ha va nehini eta tamaurivahi eta vicape ca turairahi, te vuíchaha vímatihini eta vanairipiana. Vuíchahavare vímatihini eta tamaurivahi eta vijamu ra chirana eta apayehe. Eta vanairipi, ani tacahehi: “Vahi picujamuracha eta apayehe”. <sup>8</sup> Téhesera te vímatipa eta juca vanairipi, viápajucavapa vijamuracha tamutu eta vímahaqueneana tájiparacana. Te tacuijahini eta juca vanairipiana, váhirichuhini vicujamurachahini eta apayeheana. <sup>9</sup> Eta viámape ru vaichaha apaicape, vuíchaha vímatihini eta vanairipiana. Téhesera te vímatie que nehapa, visamavapa eta tatiarhipa eta véjeca piravahi eta vimaitauchirahi eta vanairipiana. Tásiha, véchapa eta vépenirayare, tatiarahirahi eta vícuchihi eta vícuña yarehi. <sup>10</sup> Tacahe, víti vímija chaipahi viúchucu hayare te vítaucha papuca eta vanairipiana. Tájina chu chasera tájara ca ha vihini eta viúchucui rai nahini. Étachucha tiámaparáuchahavi tayehe eta vépenirayarehi. <sup>11</sup> Téhesera te amahe eta visamure, jararihi eta pecatu. Tavayua ra ca ha vipaipa, tacama pu rai ravahi eta tatiarhirahi eta vanairipiana, taicha tavaraha táimicapacahavi.

<sup>12</sup> Nuvaraha numetacahe: Tiúrihisera eta vanairipi, sántohivare, tatupiruvahivare. <sup>13</sup> Németeacaserá etiaríhi eti ímijachapuca vahi tiuri eta vanairipi taicha támapiricahi eta vépenirayarehi. Vahi tacucahe eta epanereruana.

Numetacahe: Váhiquene étainahini eta vanairipi támapa rauchahavihini eta vépeniraya. Étarichu eta vicapecatu rairahi, étapa tiámaparáuchahavihi eta vépenirayarehi. Étasera eta vanairipi tímereuchahavi eta vimaaurivahi víti te visamureana, tétavicavahivare eta vimasuapajiravahi.

<sup>14</sup> Eta vanairipiana tavarahahinéni tímitupiruchahavi. Étasera eta veche máteji, tavayuararuhi eta tavarairahi víchaya eta tamauriqueneana. <sup>15</sup> Taicha víti váhiquene vímatie queneha tájahapuca eta víchara cavaya. Vahi véhicahini eta vipane re cha quenehi vivara ha quenehi vicha. Tasapihachucha víchahi eta vicatichaquenehi vimavaraquenehi vicha. <sup>16</sup> Tatupiruvahi eta vanairipiana eta tameta si rahavi eta vicaicu ñai rayare táichavenehi eta vipecaturana. Tásiha, te víchapapuca eta tamauri queneana, visamava te visamure eta tamaurivahi eta víchirahi, vémechaemachirava eta tametasirahavihi eta vicaicuñairayare. <sup>17</sup> Tatiarihi te viáchaneva eta pecatu. Tásiha, váipanéni vítijiricavahini víchahini eta pecatu. Étasera eta távahá si rahavihi te visamure eta pecatu, étapa tipamicahavihi eta víchirayarehi eta tamauriqueneana. <sup>18</sup> Véchahivare víti eta tamaurivainihi eta táitare siraini eta viáquehe. Tétavicavahi eta tamasuapajiravainihi. Tímicutijiricavaipa tichurure rechavihi. Vivara ha hinéni vétupiricavahini, váhiquenesera táisapa ha vihini eta viáquehe vétupiricavahini. <sup>19</sup> Te vivara hainipa vicha eta táuriqueneana, vahi várata haimahi vicha. Étachucha víchahi eta tamauriqueneana vimavaraquenehi vicha. <sup>20</sup> Te víchahipuca jácani vimavaraquenehi vicha, vaipa vítinahini tásihahini eta víchirahi, étapa eta pecatu tipamicahavihi, taicha tiávahácahavi víti.

<sup>21</sup> Te vivara hainipa vicha eta táuriqueneana, tasapi hachucha eta pecatu tímiapi ta vai ri cavahi tícheji mi



rau cha havihi. Eta tacahehi eta víchava que nevahi. <sup>22</sup> Étasera eta viáchaneva, tétavi ca va hinéni eta tamurachirahi víchahini eta mavarahaqueneanahi ema Viya. <sup>23</sup> Jararihisera eta pecatu te amahe eta viáquehe. Ichape murihi eta táehaca cairahi tacanarahi eta paure viáchaneva. Tavaraha tíchejimirachahavi apaesa vahi vicuitauchahini eta mavarahaqueneana ema Viya. Tétavi cavahi eta táitiasirahavihi, tímicutijiricavaipa vicaerata.

<sup>24</sup> ¡Tétavicavapa eta véjapanuraivasamihi viti páureana! ¡Tacahehi eta víchara ra cavahi! Németeaca eta vipane re ruanahi víti, ticuti ma hinepa nájinapa tirata haimahi ticuchucu hahavi tayehe eta tavayuasirahi eta viáquehe eta pecatu, támirahaviyare tayehe eta vépenira. <sup>25</sup> ¡Mararihisera ema Viáquenu Jesucristo! ¡Macarichu éma marataha ticuchucuhahavi tayehe eta juca tamauri queneana! Puítiripa núti, ichape eta nuhasulupayachirahi ema Viya. Tétavicavahi eta nuvapinairavahi eta níchirahi eta mavarahaqueneanahi. Étasera eta ichasiquenetataji náquehe, ticavanaranuichucha tayehe eta pecatu.

## 8

*Tiúriyarehi eta vítaresira taicha eta mávahásirahavihi ema Espíritu Santo*

<sup>1-4</sup> Puítisera témitiacaripa eta vícuñayarehíni viti viávahácanaipahi ema Cristo Jesús. Eta mávahásirahavihi ema Jesucristo, tiávahá ca ha vi ri pavare ema Espíritu Santo. Émapa, ticaepahahi eta tapami si ra havihi eta pecatu, étapa eta támaparauchirahavihi eta visiapiraya te yucu infierno. Ema Viya, eta máimairahi eta vimaetu mechiravahi, vimaratahairahi vítauchahini eta vanairipiana, mavanecapa tiúcupaicahi ema Machicha, macaque heyarehi eta juca viáquehe viti achaneana. Eta máijara si ravahi, macami tie que nehaipa eta tapami si ra havihi

eta viáquehe eta vicape ca tu rairana. Puiti émainapa téchaha viyare ema Espíritu Santo. Véhicainapa eta mavara ha quenehi. Tásiha vínaji cainapa eta visuapi rainihi eta tavarahaqueneanainihi eta viáquehe tacape caturaraivaini. Émapa tétumechahavihi eta vítauchiraya eta mavarahaqueneana ema Viya.

<sup>5</sup> Nácánisera nasuapahi eta tavana ha queneana eta náquehe, étachucha napane rechahi eta náichiraya eta tamauriqueneana. Vítisera viti visuapanahi eta mavara haqueneana ema Espíritu Santo étainapa vipanerechaya eta vicuri sa mu re chiraya ema Viya. <sup>6</sup> Nácani napane rechahi eta tavarahaqueneana eta náquehe, támaparau charipa eta nasiapiraya te yucu. Vítisera viti vipanere chanahi eta mavara ha que neanahi ema Espíritu Santo, viti vítarecayare. Viúrinapa mayehe ema Viya. <sup>7</sup> Nácani napanerechaichucha eta tavarahaqueneana eta náquehe, éna macatia na ruanahi ema Viya. Taicha váhiquene návarahaimahi nasuapa eta mavanairipi. <sup>8</sup> Tacahe, éna étachucha nacurisa mure rechahi eta náquehe, vahi náitucahini nacurisa mure chahini ema Viya eta mavara ha quenehi.

<sup>9</sup> Puítisera éti, eta mávahá si ra he ripahi ema Espíritu Santo, vaipa étaimahi epanerecha eta tavarahaque neanahi eta iáquehe. Éta pa epane rechaya eta mavara ha que neanahi éma. Nácani vahi mávahá ruanainahini ema Espíritu Santo, váhivare machanerainahini ema Cristo. <sup>10</sup> Étisera, eta mávahá si ra heripa ema Cristo, tayanapane táicuchirichuhi eta iáquehe eta táepeniraya táichavenehi eta pecatu, étasera eta iáchaneva títarecaya rechucha, taicha ejacaparéipahi me Viya. <sup>11</sup> Táichavene eta mávahásira heripa puiti éti ema Espíritu Santo, ema Viya macaechepucayare eta iáqueheana, tayanapanepuca épenaquenénaripa. Tacutiyarehi eta macaechepusirahi

ema Machicha Jesucristo te máecari. Éti iápechavayare ítareca maicha ema Espíritu Santo.

<sup>12</sup> Tacahe, nuparape naveana, vicutu parahapa eta visupiraya ema Espíritu Santo. Vaipa étaimahi visuapa eta tavarahaquene eta viáquehe. <sup>13</sup> Taicha te étachuchapuca esuapa eta tamauriqueneana tavarahaqueneanahi eta iáquehe, tájinapa iúchucui yaimahi, ecaicuchihi eta épeniraya. Téhesera éhícahi eta mavarahaquenehi ema Espíritu Santo, ínajicayareva eta íchira eta tavarahaqueneanahi eta iáquehe, ejaçapainapa eta ícuchihi eta ítaresi rainapa.

<sup>14</sup> Taicha vimutuhi viti visuapanahi ema Espíritu Santo, machichahaviripa ema Viya. <sup>15-16</sup> Émaripa ema Espíritu Santo timeta ca ha viripa eta machichai ra ha viripa ema Viya. Visamavaipa te amahe eta visamure. Éma, vahi tipamicahémahi. Váhivare típicararecahémahi tayehe eta ícuñayarehini. Tímimatichahénapasera eta yátupirahi macachichairahéhi ema Viya. Tásiha, ecasiñavaipa eta mayehe ema Viya, émairaipahi ecaiyaquenehi. “Tátachicha Nuçaiyaquene” ecaheyarehi. <sup>17</sup> Eta macachicha haviraipa ema Viya, vijacapainapa eta vícuchihi máijara ru haviya. Vicutinapa ema Cristo eta máijarasirahi eta máicuchihi éma. Puiti, eta vicatajivairahi te juca vítare sirahi, vicutihi ema Cristo eta macataji vairahi, tásiha, vicachanénapa éma tayehe eta mávihahi eta majaraivahi.

<sup>18</sup> Puiti németeacahi núti, tayanapane ichapepuca eta vicataji vairahi puiti juca sácheana, tájinachucha táichavahi taicha jarari hiyare eta ichape táitsivayare, vijacapaya eta ichape viúricacarevaya te majaraiva ema Viya. <sup>19</sup> Jéhevare, tétavicavahi eta tjamurachacarevahi te táitecapapa eta sáçeyare eta vímairaya eta vicucha paquenehi eta tacaitsivairaya eta viáquehe vimutu viti machichanaveana ema Viya. <sup>20-22</sup> Tacutiquene te jena

sáchezare vicuchapaquenehi, tamutuina pa témitiaczare eta téme ca ta ji va cha ha via nainihi te juca apaquehe. Tamutuina pa arairuzare, tétavica vaina pa eta táurivaya eta apaquehe. Víma ha puiti ticata ji vanahi tamutu te juca apaquehe: Eta sárareana, ticajumanahi, táepenana hi; étapa eta sucurecana. Eta tacata ji vairahi tacutihi eta sucata jivaira esu súcane esena ticacati ruhahi eta suí-nasira. Étasera eta arairuzare apaquehe, ticaitsivainapa tamutu. Vaipa pecatupa irema hi, tamicauchaine vepa eta majaraiva ema Viya eta viáviha ya viti machichana veana hi. <sup>23</sup> Ema Espíritu Santo máitsiva charipa eta viáchanevana. Vaipa táesachaimahi vicha eta pecatu. Váipavare víchaimahi eta tamauriqueneana. Tásiha, víti, ichaperipa eta vicuchapiraipaicha eta jena sáchezare eta tacaitsivairuzare eta viáqueheana. Títauchavainapa eta macachichairahavinapa ema Viya. Yátupina pa maye he havina pa.

<sup>24-25</sup> Yátupihi puiti eta machicha ha virahi ema Viya. Ichapevare eta vicasiñavahi eta maye he eta vicuchapi-rahi eta viúchucuiruzare te jena sáchezare. Vácamicha tamutu, vímianava eta vicasiñavairahi eta maye he tá-mutu sácheana. Tapaenumavainapa vímahaina pa, táji-na pa vicuchapaimahi.

<sup>26</sup> Énerichuvare, ema Espíritu Santo tímica ta ca havihi te tamutu eta vimara ta ha que neana hi. Tavetiji tímica ta ca havihi eta vimaitu sirahi eta viyaseu chi ra va yarehi te viyujara sirana. Éma, tiyaseu chahavi te viáchanevana. Viúmitichahi taicha muraca eta vi-varairahi eta mayasearuana. Vaipa virataha véchaji cahini. <sup>27</sup> Émasera ema Viya máimatihahi eta visamureana jácane vivara ha queneana viyaseaca, étaripa eta mayasearapi ema Espíritu Santo. Taicha ema Espíritu Santo máimatihahi eta mavara ha que neana hi ema Viya,

tásiha tiyaseuchahavihi viti machaneranahi.

*Éma Viya mavaraha ticachanehaviyare víti te majaraivahi*

<sup>28</sup> Vécharipahivare tétavicavahi eta majaneasirahavihi éma Viya vimutu viti vémunacanahi éma. Tayanapane vicatajivahipuca, éma tamutuhi tiuri máicha. Títaucha vayare eta mapane reruana éma eta viúrica ca reyarehi eta máichuirahavihi. <sup>29</sup> Acaneripahi eta máimatirahavihi, tinerejicahavipa machichahaviyarehi. Mavarahahi éma vicutiyare éma Machicha Jesucristo eta máurivahi. Tímicutijiricavayarehi viparapeya éma, véchavimurihi eta macachichairahavihi éma Viya. <sup>30</sup> Tásiha, te máimaha tiuri, tíchuha havipa viti manereji ruanahi. Eta visuapirahi vipauchaipa éma, tijaca pahavipa. Tásiha, tíjara cahavipa eta vícuchihi eta visiapiraya tayehe eta majaraiva.

*Tájinaquene ticaerajicahavimahi mayehe éma Viya taicha yátupihi eta máemunasirahavihi*

<sup>31</sup> Tásiha puiti, nuvaraha yátupina eta ecaicutiarairaya eta juca: ¡Tétavi cavahi eta macatiu chi rahavihi éma Viya! Tájina táichava eta nacatia na si rahavipuca nácani achaneana. ¡Váhisera nárataha ticapa que cha ha via naimahi! <sup>32</sup> Eta majapanui rahavihi éma Viya, vahi mavayuacahini máijararecapa éma Machicha eta nacapa sirahi víchavenehi vimutu víti. Tásiha, mavetijinapa eta macatiuchirahaviyare puiti te tamutu eta jácani víchava quenevana. <sup>33</sup> Puiti tájinapa viviurevaina támicuña ca havihini viti manereji ruanahi, taicha éma Viya tépachia ca ha viripa eta majaca pi rahavihi. <sup>34</sup> Tájina quenepa tímicuña ca ha vimahi taicha éma Cristo máepeni na ha viripa, tichava ri pavare títareca. Puíticha téjacahi te mavaure éma Viya, téchajiu ruca ha viripa éma. <sup>35</sup> Éma Cristo, tájinaquene vahi máinajica imahi eta máemuna

si ra havihi. Tásiha, yátupina eta vicasi ñairaina éma. Tayanapanepuca vicatajivahi, váhivarepuca vicuitucahi vétupirica eta víchava que ne vanahi, vicami cha hisera máicha. Te vécuhapuca, te vítaji hapuca, vahi vicainaji rucahini máicha. Te típicararecahavianapuca, te tipana jiri ca ha via napuca, te navara hapuca ticapa ca haviana, váhique nesera vicainajiruvahini máicha. <sup>36</sup> Te tamutu eta juca, vicuti ena machanerana ema Viya ena táechaji sihaquenena acane eta Sagrada Escritura, ani tacahehi: “Tamutu sácheana ena ticatianacanahi ema Viya titanu ca ha vianahi viti machanerana, navaraha ticapa ca ha viyare. Tivapi na vanahi eta nacapa si ra havihi, ticuti ena ticaparecanahi eta vaca te náichayare eta ichape piesta”. <sup>37-39</sup> Váhique nesera vipicaimahi eta náipicara resirahavianahi. Tétavicavahi eta máetumechirahavihi ema Jesucristo táichavenehi eta máemuna si ra havihi. Tájinavare tihapapicahavimahi eta véhisirahi éma. Núti nucasiñava ema Viáquenu eta majaneasirahaviya. Tájinaquene ticaerajica havimahi eta máemuna si ra havihi. Vahi étaina pucaini eta vicataji vapuca eta vítaresira, étainapucaini eta vépenira, étainapucaini náipicararesi rahavipuca puiti juca vítaresiraichaha, étainahipucaini táimipanererecahavihíni, jácani víchavaquenevaya eta vítare siraya. Tájinaquene vahi vipicahini eta tipica ca reanahi te juca apaquehe, énainapucaini ena ichapemu riqueneana mayeheana ángele ema Váinaraji, étainahi pucaini eta náíñehi vanahi. ¡Tájinaquene ticaerajica ha vimahi mayehe ema Tata taicha yátupihí eta máemunasi rahavihi taicha viávahácahi ema Viáquenu Jesucristo!

## 9

*Ena israelítana, éna manerejiruanahi ema Viya*

<sup>1-3</sup> Nupara pe naveana, tétavi cavahi eta némunasirahi ena nujaneanana israelítana. Eta tacahe, ichape eta náimipanerechiranuhi nucatisamurehivare, táichavenehi eta namaehisirahi ema Viáquenu Jesucristo. Táetaviucha eta néñamiravahi eta nayehe, nuvarahainehi níjarareca vahini nuyanahini núti te jena yucu, apaesa vahi nacuya nahini éna. Énainahini náurihini éna mayehe ema Cristo. (Núti nutupiruva puiti juca numetasirahehi. Ema Espíritu Santo, émaripa téchahi tamutu eta nupane re ruanahi. Tímisa manuhi eta nétupirisirahi eta numeta si rahehi.)

<sup>4-5</sup> Tétavi cavahi eta náurica care va yarehini éna, taicha manerejiruanahi ema Viya, máichavenehi ema náchucae quenéni Israel, mavarairahi ema Viya machichanaveana yarehi. Ichapemurihi eta macachaneravacahi, máimechirahi eta majaraiva. Máijara cavaca eta matratune eta majanea si ra va cayare. Máimima ti cha hivare eta mavanai ripiana. Máimima ti cha hivare eta náechajisiraya émachuca te nayujarasirana. Mametacahivare eta máitesi rayarehi ema ticatiurahiyare nayehe. Ena nani, tétavi cavahi eta táurivahi eta náicuchiyarehini taicha manereji cavacahi ema Viya éna máumurivanarichuhi ema Cristo, najaneanarichuhi eta máucupaisirahi te juca apaquehe. Émasera, Víyahi éma. Puíticha émaripa téchahi tamutu. Máitavacacaipa eta vijirauchirahi. Amén.

<sup>6</sup> Tayanapane eta macatajisiravacahi ichape ema Viya ena nujaneanana israelítana, tamapu rujisera, éna namutu yaréni témepe ru re cavana. Vahi návara hahini náehica. Váhisera étainahini táichahini eta mamaitau chirahi eta matratune ema Viya. Nasapihapa namapuruji namutuyaréni, vahi machichanaveanainahini ema Viya, táichavenehi eta namasua paji rai vanahi. <sup>7-9</sup> Nuvaraha némechahe eta manereji sirahi ema Viya ena apinana machichanaveana ema Abraham. Matiarihahi ema Is-

mael, émapa ema Isaac. Ema Viya vahi manerejicahini ema Ismael, máijara si ra va ca yarehi eta náicuchihi ena mámarié queneana. Macarichu ema Isaac, manereji ru quenehi ema Viya. Eta mametacasivahi ema Abraham eta me Viya, ani tacahehi: “Puiti juca cájeyare, níjaracaviyare píti ésupa esu Sara ema echichayare, ticaijareyare Isaac. Núti níjara cayare eta máicuchi yarehi ema Isaac, énapa ena mámarié queneana” macahepa. Puiti nuvaraha ecaicu tiaraya eta juca: Ema Viya máimija rechahi “nuchicha naveana” nacarichuhi ena navaraha najaca payare eta náicuchihi, nasuapirahi eta máijarasiravahi nayehe.

<sup>10</sup> Numeta ca he yareva eta táichara cavahi eta macachi chairahi ema Isaac ésupa esu mayena Rebeca. Chámeanahi ena náinapu reanahi nachicha naveana. <sup>11-13</sup> Tacahe, vuíchaha náuchucahini ena nani amuyana, tájinai cha havare napecu tu rai nahini, táimati ca re pa hi pucaini eta táuriva eta náichaquene. Te tiánehipa eta suínasi rayare, ema Viya mametacapa esu Rebeca, ánipa macahe: “Chámeanayarehi ena píchicha naveana. Émasera ema tínapu cayare tiúchuca, éma, mósoyare mayehe ema máti”. Étapaichuhi eta macaye ma quenehi ema Viya te Sagrada Escritura, ani macahehi: “Némunacahi ema Jacob, máequene reruhi tiúchuca. Émasera ema Esaú, máinapurehi tiúchuca, vahi núríanaca éma” macahepa. Tacahe puiti, vímatiequenehaipahi eta táichara ra cavahi eta manereji si ra vacahi ema Viya, máichuira va ca hivare nácani mavara ha queneana. Vahi étapa ra cai nahini jácani táurivai nahini eta náichaqueneana.

<sup>14</sup> Puiti, vahi ecuimi ja chahini vahi tétupicava ema Viya eta manereji si ra vacahi ena achaneana. Váhique nesera énéna tácahe. <sup>15</sup> Ema Viya mametacahivare ema Moisés, ani macahe: “Núti necha mácani nujapanuque



neyare” macahepa. <sup>16</sup> Tacahe, vahi vámutu vácuticaca eta majapa nui rahavi ema Viya máichuira ha vi yarehi. Éma téchahi eta manerejisi ravacahi nácani majapanu queneana máichuhaqueneanayare. Vahi étainahini eta náimijachiravahi tíchuhacareana taicha eta náurivahíji, napamisirahipuca naicha eta táuriqueneana. <sup>17</sup> Ema Viya ánivare macahehi eta te Sagrada Escritura mayehe ema rey te avasare Egipto: “Núti nunacavihi eta piávacurehi pirreyvayarehi, taicha nímativi eta pimuracasamurevahi. Nuvara hasera núti nímaticha viyare eta tamutuirahi nurataha nítupajijia sirava, apaesa táimaticare eta níjare te tamutu eta juca apaquehe” macahepa ema Viya. <sup>18</sup> Tacahe, ema Viya manerejicahi nácani mavara haqueneanayare máichuha. Máisapa hisera ena masuapajirai rahana tajurucachuchaini eta namuracasamurevahi.

<sup>19</sup> Németeaca, ánina papuca ecaheyare éti: “Ene tacache jácani, ¿tájahapuca tacayema eta vicaviurevahi eta mayehe? Taicha vahi véchavahini eta víchirahi eta tamauri queneana. Émari chu hinéni tíchahavihi” ecachéna papuca éti. <sup>20</sup> Vahi tacucahe eta epane reruana. ¿Vahi epicahini iácapaemachirahi ema Viya? Eta cachapare mátejisi vahi táuricaímahi tácapaemachahini súcani tépiyacahi: “¿Tájaha tacayema pímpa na na jicanu eta pépiyasiranuhi, váhiyapa nucunachacarehini eta pépiyasiranuhi?” vahi táichaimahi. <sup>21</sup> Esu típuarecarahi, ésu téchinavahi jácani táimahianayare eta suípune, suíchayarehi eta suícarahiyare, tásiha suépiyacavare eta suyehe vásenilla, tacahehi eta suvarahaquenehi.

<sup>22</sup> Tatuparacahi ema Viya máicuñacavaneya namutu ena achaneana váinarajiqueneana, máimitaequenehava cavane éna. Tatuparacahivare máimerecavane eta máitupajijiasirava étapa eta masemirahi tayehe eta namaurivahi. Tétavica va hisera eta macayehevahi paciencia.

<sup>23</sup> Vítí apana, ene tacahehi eta táetaviuchirahi eta majapa nui ra havihi, máimerecahi eta táichapeva eta macuna cha careva. Acane ripahi eta manere ji si ra havihi eta vicachaneraya éma tayehe eta majaraiva. <sup>24</sup> Vahi vácari chuhini viti israelítana manere ji ru havihi; énerichuhi eti apavasanana manereji ruhehivare. <sup>25-26</sup> Eta Sagrada Escritura májurehi ema víyarahaini Oseas, eta máechaji riruva ema Viya, ema yátupi quenehi eta macasi ña ca revahi, ani macahehi: “Núti nunereji cayare níchuhava cayare ena ichape muriqueneana ena achaneana apava sanana. Tayanapane vahi náeseni ca nuhini cape eta náitaresirahi, tijacapacareanahisera nuyehe. Ichape eta némunasiravacayare taicha nuchichanaveanayarehi éna” macahepa. <sup>27</sup> Énaserá ena nujaneanana israelítana, ánimu rianarichuhi ena tisuapanahi eta máichuarapi ema Viya. Nacuti éna ánimuriqueneana náechajisihahi ema víyarahaini profeta Isaías, ani macahehi: “Tétavi ca va hinéni visimutuva viti israelítana, ánimurihavirichuchasera viti viúchucuhanayare. <sup>28</sup> Ema Viya, vaipa macamichaimahi eta náejeca pi ra vanahi ena achaneana. Tíjahú cha va yarepa eta máicuñasirayare eta apaquehe. Máijahúcha yarehi máitaequeneha tamutu”. <sup>29</sup> Ánivare macahehi ema Isaías: “Muracarinehi eta náquipaisirahi eta viávasa. Te tacuijahini eta majapanuirahavihi ema Viya viti vinere ji ruanahi véhica éma, vítaequenehini vimutu. Nájina nánasihini te viávasa. Vicutiyaréni ena ticavasanahi te Sodoma, énapa te Gomorra, máitaeque ne ruanahi ema Viya, ema tétavicava eta máitupajjiasirava, máiturueque nehahi tamutu” macahepa ema Isaías.

*Ena israelítana, vahi návaraha náehica ema Jesucristo*

<sup>30</sup> Nuvaraha numetacahe eta juca, apaesa écha. Ena apava sanana nasapihahi tijaca pa ca reanahi me Viya,

váhinéni náesenicahini éma cape eta náitaresirahi. Tacari chusera puiti, táichavenehi eta nacasi ña vairahi eta mayehe, tijaca pa ca rea na ripahi éna. <sup>31</sup> Énaserá ena nujaneanana, tímijachavanahi tijacapacareanayarehi me Viya táichavenehi eta navarairahi náehica eta vanairipiana. Váhiserá najacapacarehini. <sup>32</sup> Taicha éna, námepu rurecahi eta najacapacarevayarehini me Viya. Vahi návarahahini nacasiñavahini mayehe ema Machicha Jesús. Éna tímija chavanahi étachucha nacuna chiavahi tayehe eta náitauchirahi eta navanesiracacanáhi. Eta tiviuchahi eta nacatianasirahi muracaquenehi ema Viáquenu Jesús, vahi návarahahini nacasi ña vahini eta mayehe. <sup>33</sup> Ema Viya, eta máechaji ri ruvana eta Sagrada Escritura, ani macahehi: “Puiti névatacaya ema Nuchicha Cristo nayehe ena israelítana. Nímahaya nájahapuca ticatia nacanaya éma, énapa ena ticasí ña va nayare eta mayehe. Nácani ticatia na ca napuca, éna ji vayare ticami tie que ne ha va nayare, ticaicuñanayareva táicha. Nácániserá ticasí ña va nayare eta mayehe ema nuvaneruyare, vahi máinajiacava caimahi” macahepa ema Viya.

## 10

<sup>1</sup> Nupara pe naveana, tétavi cavahi eta néñami ravahi nayehe ena nujaneana israelítana. Eta nuyaseserepi me Viya te nuyuja ra sirana, nuvarahahi náuchucu hahini. <sup>2-3</sup> Nucunachavacahi éna eta náetaviuchirahi eta napicau chirahi ema Viya. Téjcapavanahiserá éna eta táichara racavahi eta vijacapacareva me Viya. Éna, tímiurica vanahi tíurianahi, tímijachavanahi tijacapacareanahi me Viya táichavenehi eta náitauchi rahíji eta vanairipiana. Vuíchaha náimatihini eta táichararacavayarehi eta najacapacareva eta nacasiñavairaya me Viya. Váhivare návara hahini nasuapahini. <sup>4</sup> Taicha ema Cristo macaepaharipa

eta tasuapacarevahi eta viyehe eta mavanairipiana ema Moisés. Vaipa étaparacaina eta viúchucuiraya. Tacarichu eta vicasiñavairahi mayehe éma, vijaca pa ca reyare me Viya.

<sup>5</sup> Émarichuhi ema Moisés, muracahi eta matuparasirahi ena achaneana, ánipa macahe: “Éti, tapamiruanahi eta ítauchirayarehi tamutu eta vanairipiana. Te yátupipuca ítauchahi tamutu sácheana, te tájinapuca eta éjecapira vainahi, tásiha ejaca pa ca renapa me Viya” macahepa. Nájinasera náratahahini náítauchahini eta vanairipiana. <sup>6-8</sup> Máejera re pa nasera eta vijaca pa ca revahi me Viya táichavenehi eta vicasiñavaira eta mayehe. Vahi tácame sahini vitanupanahini ema Cristo te anuma, taicha tiúcupau cha ha viripa éma. Váhivare tácame sahini vitanu pa nahini te máecari vicaeche pu pa nahini éma, taicha téchepu ca ripahi éma. Tacamu nu hisera eta vicasiñavairaina mayehe ema Cristo te visamureana. Eta vipiara siraina eta máijare eta víjarasirava eta véhisirayare éma.

Tásiha núti, eta nucame ta rai ruirahi, néchajisiha étachucha eta arairu véhiruhi eta majacapirahavihi ema Viya viti vicasiñavanahi eta mayehe. <sup>9-10</sup> Eta juca eta nímiturapi: Eta viúchucuiraya viti achaneana, tacamunuhi eta visuapiraina ema Viya eta macaeche pu sirahi ema Machicha te máecari. Éma, macaepahayare eta vipeca turana, te yátupina eta vicasiñavairahi te visamure ema Jesucristo. Tacamunuhivare yátupina eta víjarasiravahi véhica éma. Víchayarehi éma: “Núti níjaracavahi néhicavi, Tata Jesús. Pítipa náquenuvihi, péchanupa píti” vicahenapa.

<sup>11</sup> Eta Sagrada Escritura, ani tacahehi: “Nácani ticasíñavanayare mayehe ema nuvaneruyare, tájina náichira váimahi. Tamutu tiúriyare eta náítaresira”. <sup>12</sup> Ema Viya, vahi máepuruimahi nácani ticasíñavanahi mayehe. Ticuti

cacayarehi eta majacampiravaca ena israelítana énapa ena apavasanana, taicha émaichuhi ema Viáquenuhi vimutu. Tétavicava eta majapa nui ra havihi, ticuchucu ha haviya vimutu viti vicasi ña vanahi mayehe. <sup>13</sup> Taicha ánvare tacahehi eta Sagrada Escritura: “Ema Viáquenu macuchucu havacayare namutu nácani tipiaracanahi eta máijare táichavenehi eta nacasiñavairahi mayehe” tacahepa.

<sup>14</sup> Tásiha, eta náuchucuhairayare, tacamunu napiaracaya eta máijare ema Viáquenu táichavenehi eta nacasiñavaira mayehe. Táurivaina eta nasamirahi eta náimitu casivana. Tacahe, tacamunuhivare eta viyana vipaicayare víti te tamutu avasareana eta vicametarairuiraya nayehe éna. <sup>15</sup> Émaripa ema Viáquenu, ichape eta máichuhaira havihi viti visuapajirahiana, mavaraha eta vicametarairuirayare. Títauchavayare eta tacayemaquene eta Sagrada Escritura, ani tacahehi: “Tétavi cavahi eta náurisa mu revana ena achaneana eta nasamirahi eta táuriquenehi máichuarapi ema Viya eta majaca pi ra vacaya. Tásiha tíuriyare eta majaca pi ra havihi viti mavaneruana ema Viya” tacahepa.

<sup>16</sup> Váhisera námutihini nasuapahini eta juca arairuhi véhiruhi vímituca quenehi. Ema Isaías, ani macahehi te Sagrada Escritura: “Tata Náquenu, ánimuriana richu ena tisuapanahi eta juca nímitu rapiana nuvanahiana piyehe” macahepa. <sup>17</sup> Téhesera te táurihini nasama ena achaneana eta vímiturapiana mayehe ema Cristo, titupi ruvanayarehi ticasíñavana mayehe.

<sup>18-19</sup> Esama nuchaha. Ena nujaneanana israelítana, tájina naviyahini nayunaca eta namaca si ña vai rahini mayehe ema Cristo. Nasamapa eta máechaji ri ruvana ema Viya, taicha te tamutu avasareana tisamacarepaipa. Eta Sagrada Escritura, ani tacahehi: “Tamutu ripahi te juca apaquehe ticasa mahuhi. Eta máechajiriruva ema

Viya tamuturipahivare tacaitatapahihi te juca taquiñacu cujiana te apaquehe” tacahepa. Náimatipavare. Váhivare návarahahini nasuapa. Eta máechajiriruvanahi ema Viya májurehi ema Moisés, ani macahehi: “Ímaha, eti israelítana. Nasapihaya nujacapavacayare nuti ena apamuriana achaneana, énaripa ena máesenicanurahanahi. Nuvaraha etsirihaini éti, éneucha vayare eta nuyehe” macahepa. <sup>20</sup>Jararihivare eta apana máechajiriruvahi, májurehi ema víyarahaini Isaías, ani macahehi: “Núti nímere cavaipa nayehe ena nani váhiquenehi náesenicanuhini, váhivare nacaya se se re ruhini”. <sup>21</sup>Ánivare macahe ema Viya: “Tamutuhi sácheana eta níchuiravacahi ena nani israelítana. Tétavica va hisera eta namasua paji raivahi. Vahi návarahahini nachavahini eta nuyehe” macahepa.

## 11

*Ánimurianarichu ena israelítana ena tisuapajirahianahi, macuchucureanayare ema Viya*

<sup>1</sup> Esama nuchaha. Nuvaraha vahi ecuimi ja chaimahi macaera ji ca va ca hipuca ema Viya ena machanerana israelítana. ¡Váhiquene énéna tácahe! Éti ímatinuhi nútirichuhi israelítanuhi, mámarié quene nuhivare ema Abraham, émapa ema apanavare náchuca Benjamín. <sup>2</sup> Eta acane, tétavicavahi eta máemunasirahavihi ema Viya viti israelítana. Puíticha vahi máinajia ca ha vihini. Échava éti eta tacayemahi eta Sagrada Escritura eta máichava quenevahi ema víyarahaini profeta Elías. Ani tacahehi eta mametau re si ravahi me Viya eta mayuja ra sirahi: <sup>3</sup> “Tátachicha Nucaiyaquene, ena nani apamuriana nujaneanana israelítana nacapa paji ca vacahi namutu ena piyeheana profetana nuchamuriana. Puiti navara ha hivare ticapa canuana. Naveta tai cai pavare eta pipena. Nucarinehi núti nítarecahi puiti” macahepa. <sup>4</sup> Tásiha,

ema Viya majicapapa, ánipa macahe: “Vahi picarichuhini píti. Nararihi siete mil ena ajairana nujanea ruanahi, ticasi ña nuanahi. Vahi náisapa vahini éna náepuyu mi rauchahini ema nasiñaraji Baál ena masuapajirairahana ta tajihi” macahepa ema Viya. <sup>5</sup> Ene vicahehi víti, vahi vámutuhini viti israelítana masuapa ji rai ra hanahi me Viya. Vitiarihichaha ánimurihavihi viti manerejiruanahi majapa nu que ne havihí. <sup>6</sup> Numetacahe: Ema Viya, eta majapanuirahavihi viti israelítana, váhiquene táichavené nahini jácani víchirainahipucaini eta táuriqueneana. Jéh-esare, tijapanuhavihi táichavenehi eta táetaviuchirahi eta máemunasirahavihi. Tájina étaparacaina eta víchirapuca eta táuriqueneana.

<sup>7</sup> Tacahe, vímaha puiti ena nujaneanana, ánimuriana richuhi ena ticasiñavanahi me Cristo, manereji ruanahi majacapaqueneanahi. Énasamisera ena apamuriana, vahi nacasiñavahini mayehe, muracanaichucha te nasamureana. Éta pa tivíuchahi vahi tijaca pa ca rea naimahi me Viya, tayanapane nácani navarahahi. <sup>8</sup> Títauchavapahi eta táechajiri ruvahi eta Sagrada Escritura eta nayehe. Émarichuhi ema Viya ticami ti si ca vacahi apaesa vahi nacucaicutiara eta máimiturapiana ema Cristo. Puíticha ene nacahehi. <sup>9</sup> Ema víyarahaini David, ánivare macahehi tayehe eta Sagrada Escritura: “Ena nani, ticasi ña va vaicana eta tavayu chirahi eta náimaha queneana. Ichape murihi eta nacapie sta rairana náenisi ra cacana. Ichape va resera eta náichirahi eta tamauri queneana. Puiti, Tátachicha, pítsiva chayare eta náurisa mu revahi. Járaja painapa eta pícuña si ra va cayare. <sup>10</sup> Nuvaraha púchuquianaina pícha. Vahi nacucaicutiara eta náitare-sira. Tacaetipapaicainapa eta tajitacareva eta napisirahi. Tájínapa nanarasiraimahi” macahehi ema David.

*Eta majacapirahi ema Viya ena apanapanenejiqueneana*

<sup>11</sup> Esamanuchaha. Nuvaraha vahi ecuímijacha tanasi yarehi eta náquipaisirahi ena nujaneanana. ¡Váhiquene énéna tácahe! Puítisera nasapiha ena apavasanana najaca pacarehi me Viya, taicha mavaraha máimicatsiriacavaca ena israelítana, apaesa náeneucha vayare eta mayehe. <sup>12</sup> Puiti tijacapacareanahi me Viya namuturipa ena apanapanenejiqueneana achaneana te juca apaquehe, taicha eta náquipaisiravaipa ena nujaneanana. Puiti eti apava sanana, tétavicavahi eta iúricacarevaipa. Jéhesare tiápaju ca va pa na ya resera eta iúrica ca revaya éti, étapa eta náuricacarevayare éna, te nachavapa náeneuchava.

<sup>13</sup> Németeaca ímatinuhi núti eta nucatu para hairapa eta nímitusiraheyare eti apavasanana. Táitusiava puiti tétavicavahi eta nucunachiravahi eta nucaemata neasi rahehi. <sup>14</sup> Numetacavacahi ena nujaneanana eta yátupirahi eta ejacapacareirahi me Viya, apaesa nímahahini éna, te najamurachayarepuca eta najacapacarevahi éna apanava, ticutiheanayarepuca éti. Nuvaraha nanerejica vahini nácani náeneuchavahini, apaesa náuchucuhayare. <sup>15</sup> Páureanasami éna eta náquipaisirahi. Esapihahi éti apanapanenejiqueneana te juca apaquehe, tétavicavahi táuriva eta ejacapacarevahi me Viya. Jéhesaresera, tétavicavapaini eta tajaraiivainahini te visamure te nachavirainahini, náeneuchavapaini éna, náehicapaini ema Cristo. Tímicu ti jiri ca vapaini eta navayu chirahi eta náurisa mureva ena achaneana te macaechepusiravacaya namutu ena náepenaqueneana tiúrianahi. <sup>16</sup> Eta natiari hirapa puiti ena nujaneanana tinerejica vanahi téhicana ema Cristo, németeaca namutuyare jácani náehicayare ena apamuriana.

Tacutiquene, viti machaneranahi ema Viya vicuti eta ichape yucuqui. Ema Abraham macutihi eta táquehe-



qui. Viti israelítana mámarié que neanaini vicutihi eta tatavavajiana. Ema viáchucaini majacapaqueneripa ema Viya. Tásiha, németeaca namutuyaréni ena nujaneanana, éneri chuvare náeneucha va pa pucaini nacasi ña vahini me Viya te jácani sácheyare, apaesa najaca pa ca re va repaini éna apanava. <sup>17</sup> Puiti ena nujaneanana náquipai ruvahi, vuíchaha nasiapahini eta náicuchihi te namuri ena machaneranahi ema Viya. Étipa eti apava sanana, esapihaipa machaneraheripa ema Viya. Tíjaraca heripa éma eta táuricacarequene iávihayarehini te majaraivahi eta náicuchinihi ena israelítana. <sup>18</sup> Puiti étipa vaipahi machanerahehi ema Viya. Nutuparacahesera, vahi ecuca siñavavaica eta ítujisiravahi esiapa tayehe eta náicuchihi ena nujaneanana israelítana. Taicha vahi ecachurica va caimahi éna eta iúri va hinéni eta ejaca pa ca revahi me Viya. Vahi ecuemitisica eta esiapirahi táichahi eta náquipaisiravahi ena masuapajirairahana. Éti máetume chaqueneana ema Viya; vahi étina étumechahini éma.

<sup>19</sup> Váhiva resera ecupa nerecha te esamureana: “Yá-tupi éna máquiica vacahi ema Viya eta namasua pa ji raivahi. Tásiha, tinerejicahavipa víti, taicha viúripanahi víti eta máimairahavihi ema Viya” váhinéni tácahehini eta epanereru. <sup>20</sup> Tacahe, échapava éti apanava, machu ácutiriana ena nujaneanana. Éna, eta náquipaisiravahi tímicutijiricahi ticaechuanahi, táichavenehi eta namaca si ña vairahi me Viya. Puiti étipa náitsivahi éna eta ecasi ña vairahi mayehe. Váhiserá ecuca si ña vavaica. Ecuneuchava éti apanava. Epicaucha ema Viya. <sup>21</sup> Ena nujaneanana israelítana, éna tñapucanayarehíni nasiapa muriha ena machanerana ema Viya. Váhiserá nacasi ña vahini eta mayehe. Éti apanava, tacamu nu hivare ecasiñava eta mayehe apaesa esiapahini. <sup>22</sup> Tacahe,

ticaeheravapa eta máurivahi ema Viya, étapa eta matupi ruvahi. Tétavicavahi eta matupiruvairahi eta náerajisi ravacahi ena masuapajirairahana. Tétavicavahivare eta máurivahi eta eyehe, eta ímiyaniravahi eta ecasiñavairahi eta máurivahi. Nácanisera vahi nacasiñaimahi, macaera ji ca va cayare. <sup>23</sup> Tiuri puiti, te náeneucha vapuca me Viya ena nujaneanana, nacasiñavahivarepuca mayehe, éma majacapavacayarehi éna, machichanaveanavarepa. Taicha éma, tétavicavahi eta majapanuirahi. <sup>24</sup> Taicha éti cape juca eta ítaresira, énerichuvare masuapajirairahéhi éti, emaesenisirahi ema Viya, tásiha, tájinahinéni ejaca pacarevainahini. Esapihasera éti esiapamuriharipa ena apamuriana machaneranahi ema Viya. Ene nacaheyarehi ena israelítana. Éna, te náesenicapa ema Viya, camuri queneanayarehi ena ticasiñavanaya mayehe. Tisiapana yareva tayehe eta náicuchihi.

*Te namutupa ena apavasanana manerejiruanahi ema Viya, tapanumavainapa náesenicayare ema Viya ena israelítana*

<sup>25</sup> Tiuri puiti, nuparapenaveana, vahi nuvaraha ecasi ña vavaica eta ítupa jija sirava. Tásiha, nuvaraha numetacahe eta juca tayumurevainihi, máimimatichaque né nu hisera ema Viya. Eta namura ca samure vacahi ena nujaneanana, vahi tánasimahi. Téhesera námutupa nasiapa ena apavasanana manerejiruanahi ema Viya, napaenumavainapa ena nujaneanana náesenicayare ema Viya. <sup>26</sup> Tacahe, eta nacasiñavaira me Viya, tíuchucu hanayare namutu éna. Títauchavayare eta máechajiri ruvahi ema Viya te Sagrada Escritura, ani macahehi: “Nuvanecayare ema Ticatiurahiyare nayehe ena achaneana. Ticavacureyarehi te Jerusalén. Masipahacavacayare ena majaneanana israelítana eta navainarajivana, máitsiva chirayareva eta náitaresirana. <sup>27</sup> Núti nítauchayare eta

nutratunehi nayehe eta népachiasiravacayare namutu eta napecaturana” macahepa.

<sup>28</sup> Tacahe, ena nujaneanana nacatia nacapa puiti eta juca véhiruhi. Étasarepa ítuji sia vayare éti. Émasera ema Viya máemuna ca va ca richucha, taicha manere ji ruanahi ena náchuca na veanaini. <sup>29</sup> Taicha ema Viya, tamutu eta máijararuanahi, vahi máemepururecaimahi. Máitauchaya rehiva tamutu eta máichuarapiana. <sup>30</sup> Éti acane eta ítaresirana, vahi ávarahahini esuapahini ema Viya. Puítisera eta namasupajiraivahi ena israelítana, ichape ripahi eta majapa nui rahehi éma. <sup>31</sup> Éneri chuvare éna, te jena sáchezare, majapanu vacayarehi éna, tacuti eta majapanuirahahi éti puiti. <sup>32</sup> Taicha ema Viya máimatihí eta emutuirahi emasupajiraivahi éti apava sanana, vítipa viti israelítana. Mavarahasera vicuticaca yarehi eta majapanuirahavihi vimutu.

<sup>33</sup> Ema Viya, ¡tétaví cavahi eta majapanu raivahi eta viyehe, tavayuchahi eta viúrica ca revahi máicha! ¡Tétaví ca va hivare eta máitupají jia sí ravahi! ¡Tétaví ca va hivare eta macachurí sí ravíhi eta máimatíe que ne hairahi tamutu! ¡Matupíruvahi éma tamutu eta manere jí sí sírahí! ¡Vahí víturue que ne haimahí vícaicutíara eta mapanereruana! <sup>34</sup> Taicha nájina tímatíe que ne haimahí eta mapane reruana. Nájinavare náimitu cahini éma. <sup>35</sup> Nájinavare náíjara ca sí chahini tájahái na hí pucáini, étanainahípucáini máitsíríjicavacahípucainí eta máíjara sírahí éma. <sup>36</sup> Taicha tamutu eta tatiaríhí que neanahí, tacaríchu tásiha que neanahí mayehe, étarípa eta víjara ruanahí mayehe, mavaraha táítauchavapainí eta mapane reruanahí táuríque neanahí. ¡Máitavacacahí eta vícuna chirahí éma! Amén.

## 12

*Vicuparahahi yátupina vîjaracava eta véhisira ema Viya*

<sup>1</sup> Tacahe, nuparapenaveana, nuvaraha ácaicutiara yátupina eta majapa nui rahehi ema Viya. Eta táetaviu chirahi eta majapa nui rahehi, ecatu pa rahahi íjaracava yátupina eta iáqueheana étapa eta iáchanevana eta éhisir-aina émainachucha ema Jesucristo. Tacutihi eta iá-mavahuhi me Viya. Jéhesare, tétavicavaya eta ecurisa murechiraya éma tayehe tamutu eta ecaemataneasirana éma. <sup>2</sup> Énerichuvare eta ítaresirana, vaipa ecuehica eta tayeherapi eta juca apaquehe. Ítsivachapasera eta epane reruana, apaesa támutupa apanainahi eta ítare siraina. Tásiha, ímatisarepa eta mavarahaqueneanahi ema Viya, ítucayareva icha eta táuriqueneana. Ecurisamurechayare éma eta íchira eta tatupiruvaqueneanahi.

<sup>3</sup> Núti mayehenuhi apóstole ema Viya. Tituparacanuhi numetacaheyare: Emutu éti, tátupiruva eta epanereruana tayehe eta ítucaqueneana máijjararuheanahi ema Viya, apaesa tauri eta ecaemataneasiraina mayehe. Nacuija nacasiñavavaica. <sup>4</sup> Tacutihi eta viáquehe viti achaneana. Camurianahi eta táunavanahi, táemata ne pa chu hivare. Vahi étainarichuhini eta táitucaqueneanahi. <sup>5</sup> Ene vica-hehi víti. Camurihavihi, étanaichuhisera eta viáquehehi eta viúrujasiracacahi eta véhisirahi ema Cristo, vímicata cacairahi eta vicaemataneasirahi éma.

<sup>6</sup> Ema Viya, apanapanenejiji eta vítucaqueneana eta máijara si ra havihí eta vémata ne pa chu yarehi máicha. Tacamunuhisera vahi vicuemepururecava eta vítucaque neanahi máijjararuhavianahi, apaesa táuri eta vicaemata neasiraya. Te tíjaracahavipuca éma eta vítusirayare vicametairu, vijaneacavainapa, machu vihapapiricahini eta táimiturapiana eta véhiruhi. <sup>7</sup> Te tíjaracahavipuca eta vítusirayare vímicataca ena vichamuriana, tatupiru

va yarehi te visamure eta vímica ta si ra vacaya. Nácani náitucahi tímiturecana, vahi nayacujimahi eta náimiture siraya. <sup>8</sup> Nácani náituruequenehahi eta náetumechiraya nácani apana, váhivare nayacujimahi. Nácani t́jara ca síre canahi eta náimaha queneana, tátupiru va yarehi te nasamure eta nacajirahi ena ticamu nu vanahi. Nácani cátopa ra hanahi téchapa jiri ca ra hia nayare, tivapi na va nayare eta náitauchirahi eta natupara casivahi. Nácani tímicatacanahi ena tijapanucareanahi, tiúrisamureanaya eta náimicataresir ahi.

*Eta viúrivahi nayehe ena achaneana ticae cherayare eta yátupirahi eta véhisirahi ema Viáquenu Jesucristo*

<sup>9</sup> Nupara pe naveana, yátupina eta émunasi racaina ena echamuriana. Vahi apimira hemahi, ímijachava eta émunasi racaca. Evapi navaya eta íchira eta táurique neana. Épuruyare eta tamauri queneana. <sup>10</sup> Tiápaju ca vainapa eta émunajirisiracacaina eta echamuricacairahi. Ecunachainapa namutu ena echamuriana. Yátupina eta epicauchi ra cacahi. <sup>11</sup> Étume chavaina eta ecaema ta nea sirahi ema Viáquenu. Tavapinava eta esamureana. Tacuija eplujuvavacaina.

<sup>12</sup> Iúrisamure reacavayare eta ejacapiraya eta ecucha pa quenehi. Ecaye heyare paciencia tayehe eta ecataji vairana. Vahi tacuechuquiha eta eyujarasirana.

<sup>13</sup> Ímicatajiricaca ena echamuriana, tayehe eta nacamu nuiravana. Tiúriyare eta ejacapiracaca te epaipiuchacaca.

<sup>14</sup> Te natiari hi napuca nácani náehahe, napanajiri ca hepuca, ejapa nuyare éna. Eyaseuchaya me Viya eta náuricacarevaina. Váhisera ecuyaseucha jácani náicuña vanéna.

<sup>15</sup> Te tatiari hi napuca jácani tiúrisamurecare nayehe nácani, éti apanava iúrisamureyareva. Téhesera te tatiari

hinapuca eta ticatisamurecarehi nayehe nácani, eJapanu vacayare éna, íyahayareva éti apana.

<sup>16</sup> Ecurisamurechacacaya ena echamuriana. Vahi ecuca si ña va vairica. Ácuti cacahi nayehe ena mánsuanahi, váhivare ecucasiñava eta ítusirahi.

<sup>17</sup> Te tatiarihinapuca náicharacahe eta nacatichirahe, vahi ecuitsicava. Íchayaresera eta jácani táuriqueneanahi nayehe namutu ena achaneana. <sup>18</sup> Nacuija ecucaticha. Te natiari hi napuca nacia nacahe eyanau chayare te napena émemunacavayare apaesa vaipa nacucatichahe. <sup>19</sup> Némunarqueneana, te tájahapuca náicharacahe, vahi ecuitsicava. Cápaichi mararihi ema Viya, máimahainepa éma téchayare eta náicuñayare. Taicha ema Viáquenu, ani macahehi tayehe eta Sagrada Escritura: “Nímahainepa núti eta táitsivayare. Núti néchahi eta náicuñayare ena ticaviurevanahi eyehe” macahepa. <sup>20</sup> Ánivare macahe éma: “Te pímaha máecuhapahi mácani ticatia na cavihi, pénicayare. Te mamaunepahipuca, pésichayare. Eta máimairainahi eta pémunasirahi, ticatisamu revainapa titsirihainapa” macahepa. <sup>21</sup> Vahi ecuisapava ítscava eta náichiraheya te táíñehi queneana. Étume chavasera eta íchiraya eta táuriqueneana. Éta pa ticaepa hayare eta nasemaneva.

## 13

<sup>1</sup> Éti, emutu esupajirahiyare nayehe ena tuparairucana, taicha éna manacqueneanahi ema Viya eta návacu reanahi. Nájina émanaina máemunasiricavahini. <sup>2</sup> Eta tacahe, nácani tiácapau cha vanahi nayehe ena tuparairucana, tímicutijiricavahi nácapaemachahivare ema Viya. Jéhesare, ticaicu ña na yarehi ena téjeca pa va na ripahi. <sup>3</sup> Taicha ena tuparairucana, vahi étaina tímínacavacahi

éna eta náipicararesiraya nácani tíchanahi eta táurique-  
neana. Nácánisera ticaviure vanahi, táuricahi tipicana  
yarehi. Te evara ha hipuca iúri nayehe, esuapajirahiya  
nayehe, tásiha, éna ticunachaheanainapa. <sup>4</sup> Taicha ema  
Viya, émahí macaejacavaca te návacureanahi, náuricha  
yarehi ena achaneana. Téhesera ecaviurevahi, epica  
yarehi taicha éna vahi támapurujimahi eta nacatupara  
hairahi. Natuparacasivahi me Viya eta náicuñasirayare  
ena ticaviurevana. <sup>5</sup> Eta tacahe, tavarahaichu esuapaji  
rahiyare nayehe ena tuparairucana, apaesa vahi nacuicu  
ñacahe. Tavetijipa esuapajirahiya taicha éti etupara  
ca sivahi me Viya. <sup>6</sup> Tacutiquene tatupa ra cahehi eta  
evachachirayare eta impuesto. Taicha ena tuparairucana,  
natuparacasivaichuhi mayehe ema Viya, náitauchiraya  
eta nacaemataneasira éma.

<sup>7</sup> Tásiha, ítura hiyare te jácani nayasea si raheana  
eta cuota étapa eta nayasea si raheana eta impuesto.  
Epicau chavare nácani tipicau cha ca reanahi. Émuna  
cavare nácani témunacacareanahi. <sup>8</sup> Nacuija ecantevéya.  
Tituparacahe evachachavaneyare jácani entévehi nayehe.  
Tituparacahevare émunacacayare ena echamuriana. Ná-  
cani títauchanahi eta juca náemunasira, náitauchahi eta  
mavanairipi ema Viya. <sup>9-10</sup> Te pémunarahihi píti nayehe  
ena achaneana piparaepiyanahi ticutiyarehi eta pémunasiravahi píti, vahi pipanerechaimahi picapinaru, váhivare picapa re caimahi, váhivare piámere caimahi, váhivare pivehaimahi esu apana esena mayena ema apana achane, váhivare pépiyaequenerecaimahi. Taicha nácani témuna rahianahi, vahi nacaetemaimahi ena naparaepiyana. Te yátupi eta émuna raivaya, máejerare eta ítauchi rayare tamutu eta vanairipiana.

<sup>11</sup> Eta tacaheyare eta ítaresirayare. Vaipa véjecaracha eta sácheana. Vahi vímaca ca ra ca vaimahi. Vitseca va

ya re hisera taicha viánehipaicha eta jena sáchezare eta máitecapiraya ema véhiruhi. <sup>12</sup> Eta vicuchapiraipa eta machavirayare ema Viáquenu, tacutihi te vicuchapaipa te jena yati eta tijararahi. Puiti vímahapa eta tajarahiquene. Tásiha, ínajicapa eta íchaqueneanaini te timapicu. Puiti tiápajucavasera eta iúrivana, étapa eta íchaqueneanaina te tijarahi. <sup>13</sup> Ímicapicauchavayare eta ítaresirana. Iúrisiyare tamutu sácheana. Vahi ecava haimahi. Váhivare ímisiapavaimahi nayehe ena ticapiestaranahi. Váhivare túhusihémahi. Vahi tivayuacahémahi eta tájiparacana. Vaipa iúmeharerecaimahi, váhivare ecapinarurahimahi. <sup>14</sup> Tásihasera, ímereca eta iúrivaina. Ácuti ema Viáquenu Jesucristo eta máurivahi éma. Vaipa ecusuapa eta tajarachaqueneanahi eta íaqueheana. Váhivare ecupa nerecha eta íchiraya éta.

## 14

### *Vahi ecucaecahi ena echamuriana*

<sup>1</sup> Te napaucha hépuca nácani navarahahi tisiapamuri haheana, echamurianayare, vahi ecuepuruvaca. Ejapanu va casera eta ejacapiraya. Te jácani apaesa richuhi eta nacasi ña vairahi mayehe ema Viáquenu, napicauchaichaha eta nayeherepiana ichasiana, vahi ecuacapae machahini éna. <sup>2-3</sup> Nararihi ena títuca nanica tamutu eta tinica ca reanahi. Nararí hivare ena apanahi eta nayeherepi, náimijachahi vahi tiuri nanica eta vaca. Tásiha, máecheji rechucha eta nanica. Éna, vuíchaha muracanainahichaini tayehe eta véhiruhi. Eti ítuca enica tamutu, vahi ecuepuruvaca éna vahi tinicanahi eta vaca. Étipa eti máechejirehi eta enica, váhivare ecuepuruvaca ena tinicanahi tamutu. Taicha majaca pa que ne he va caipahi ema Viya emutu. <sup>4</sup> Vahi ecuimi ja cha vaimahi étinahi échavaca eyase se re carahi ena machane ranahi



ema Viya. Éma, téchavacahi ena mavanaranahi. Máimara racahi eta táurivahi náicha, macunachavacahi éna. Te váhipuca, émainahi techa eta máemechiravacaya.

<sup>5</sup> Tacutiquene váhivare ecuepurucaca tayehe eta sache iúruji si ravana eyuja ra sirana. Nararihi náimijachahi tiúripana te sávarumuhuana. Nararihivare tiúripanahi nasama te lumincu muhuana. Nararihivare tamutuchucha sácheana tiúrihi eta náimairahi. Étipa échinava eta sache éhiruyare. <sup>6</sup> Nácani tiyujarauchavanahi te jena sache, ena navarahahi napicaucha ema Viáquenu. Ena apamuriana, vahi tácomesahini nanerejicahini eta sache, éna apanava napicauchahi ema Viáquenu. Ena nacahehi nácani tamutuchucha nanicahi, eta napicauchirahi ema Viáquenu, nahasulupayachahi éma. Nácanisera náepuruhi nanica eta jácani tinica careana, táichave ne hivare eta napicauchirahi ema Viya, nahasulupayachavare éma. Tamutuhi tiuri naicha.

<sup>7-8</sup> Taicha vahi vítiji ri ru vái nahini eta vítaresira. Émaripa téchahavihi ema Viáquenu. Émachucha vicaema ta nearuhi, visuapirayarehi éma te tamutu. Étaripa eta vépenirapuca, váhivare vítijiruváinahíni véchinavahini. Émarichuhi téchahavihivare te tamutu. <sup>9</sup> Ema Jesucristo, tatuparacahi eta máepeninahaviyarehi, tiápechavayare hivare tichava títareca, apaesa émainapa Viáquenuya viti vítareruaichaha, énapa ena náepenaqueneanaripa.

<sup>10</sup> Étisera, vahi étinahini tátuparaca hehini échavaca eyase se re carahi ena echamuriana. Váhivare étupica vahini eta épuruji riracacahi. Échavarichu eta vimutui rayare vicayaseserehi te mamirahu ema Viáquenu Jesucristo. <sup>11</sup> Ema Viáquenu, ani macahehi te Sagrada Escritura: “Núti acaneripahi eta nítaresirahi; puíticha máepena ca ca nu hivare eta nutiari hi rayare. Tásiha, nútirichu nucatu pa rahahi nuyase se re ca va cayare namutu ena

achaneana. Namutu tépuyumirauchanuanayare te numirahu. Tímatinuanayare eta yátupirahi núti tituparacanu júesnuhi nayehe, nuti Iáquenu” macahepa. <sup>12</sup> Tacahe, vimutu émanapachuhaviya vimetaurecava mayehe ema Viya. Éma máimatiya tamutu. Tájina virataha viyumuru cahini.

*Vahi ecuimiaquipaica ena echamuriana*

<sup>13</sup> Tásiha éti, vaipa ímijachavaimahi étinahi échavaca, eyaseserecarahi ena echamuriana. Táurisera eta ecacha néra cacaina. Tasapi hasera, te tamutu jácani íchaque-neana, étaviuchaya eta úrivahi nayehe. Tacuija jácani táimiaqui pai cavaca éna ícha. <sup>14</sup> Núti, eta mavana ra nuirahi ema Jesucristo, numetacahe: Tájina eta tinica careana tamaeperajica ha vimahi eta vinisirahi. Narari hisera ena vichamuriana, tépuruana eta jácani tinica careana, napisirahi eta tamaepe raji si ra va ca ya rehíji. <sup>15</sup> Tásiha, nuconsejachahe: Vahi ecuimi yu semaca ena nani, váhivare ecuaca pae ma chahini tayehe eta jácani tinicacare, machu ímicai najiru chavaca ena echamuriana mavacha re ruanahi ema Cristo eta máepenirahi. <sup>16</sup> Máchuvare émecha jisiava tayehe eta ímati quenehi tiúri. <sup>17</sup> Taicha eta véhiruhi ema Viya, vahi étaparacaina jácani vinicaque nerepiana, véraque-neana. Étaripa eta ticunachacarehi mayehe, eta víchirapaipa eta táurique-neana, navetijiva nayehe ena vichamuriana. Mavara ha hivare vítuca vahini tájina tahapa piri cahini eta vicuru ji si ra cacahi, apaesa táimiya navaini eta viúrisa mureva vimutu, maicha ema Espíritu Santo. <sup>18</sup> Éti, te yátupina eta émunasiravacahi ena echamuriana tépuruanahi eta jácani tinicacare, tiúriyare eta ecaemataneasiraya ema Cristo. Tétavicavahi eta ecurisamurechirahi ema Viya, ecunachacarehivare nayehe ena achaneana.

<sup>19</sup> Tacahe, vitanu cayare eta viúrivaya nayehe ena vichamuriana, apaesa vétume chacaca tayehe eta véhiruhi. <sup>20</sup> Vaipa iácapaemachacacaimahi tayehe eta jácani tinicacare. Váipavare ecuiputsicacaimahi, machu émitiaca eta echamuricacairahi eti majanearuanahi ema Viya. Yátupiquene eta táurivahi tamutu eta tinicacare. Tájina táimanéna. Énaserá nácani tépuruanahi jácani tinicacare, te nanicapuca, ticauyayacare táimiaquipaica tayehe eta pecatu. <sup>21</sup> Tiúripanaichu vahi ecunica eta vaca, váhivare ecuera eta cátsiama, machu étaina táimiaquipai capuca ena echamuriana tayehe eta pecatu, máchuvare nacainajiruva eta véhiruhi. <sup>22</sup> Éti, yátupihí eta esuapirahi ema Viya tayehe eta tinicacareana. Ejaneaca vasera te mamirahu éma. Tétavicava eta náurica careva nácani náimatíhi eta náurivahi te nasamure, vahi nacaeca hí ra hihini énají vai nahini. <sup>23</sup> Nácániserá tísapa vanahi tinicana, tiávami ra huanahi, énajivapa tímiaqui pai ca vanahi eta nanisirahi, taicha vahi tátupiru vahini eta nanisirahi. Tamutu jácani vahi tátupiruvahi eta visamure eta víchira, pecatuanahi éta.

## 15

*Ecurisamurechaya ena eparaepiyana. Vahi étijiricavaimahi eaurisamurechava.*

<sup>1</sup> Tacahe, viti vímatianahi eta táurivahi eta vinisirahi eta jácani tinicacareana, tituparacahaviripa véchapajiri cavacaya ena vichamuriana tímijachanahi vahi táurihini eta nanisi rapuca. Vácayehe paciencia nayehe. Vaipa vipane rechahini étachucha vicurisa mu rechirava vítijiricáva. <sup>2</sup> Emutuchuchasera éti, ecurisamurechaya ena eparaepiyana. Éñamava éti eta náuricacarevayare, apaesa tápajucavapaipa eta nasuapiraina eta véhiruhi. <sup>3</sup> Taicha ema Cristo, vahi mácarichuhini macurisamurechavahini.

Éma, ticurisamurechahi ema Maiya te tamutu. Eta tacahe, nacatianacahi ena achaneana váinarajiqueneana. Tásiha, títauchavahi eta tametarapi eta Sagrada Escritura, ani tacahehi: “Núti nímiyanavahi eta nítauchirahi eta pivanai ripiana eta nuyehe, tayanapane eta náumehairanuanahi ena piánaranahi” tacahepa eta Sagrada Escritura. <sup>4</sup> Ema Viya tivanecahi ena víyarahánaini profetana nájuchahi eta máechajiriruvana te Sagrada Escritura. Éta, ticamapu ravacareyarehi eta táimitusirahaviyarehi, apaesa táetume chahavi eta véhisira, tacurisamurechahavinavare. Tímitu cahavihivare yátupina eta vicasiñava me Viya eta máijara siraparaca eta viúricacarevaya. <sup>5</sup> Puiti nuvaraha máijara cahehini ema Viya eta evarairahi ecutiya ema Jesucristo eta mapanereruana, étaripa vahi mácarichuhini macuri samurechavahini. Ema Viya máetumechahehini emutu, macurisamurechahevaréni te jácani íchararacavanapuca, apaesa táuri eta ecachanecacaira. <sup>6</sup> Nuvarahavare ácuti cacahini eta epanereru. Tásiha, te iúrujisiravana, étanai narichuhini eta iáhuana eta ecunachirayare ema Viya, Macaiyaquene ema Viáquenu Jesucristo.

*Éma Pablo ticatuparahahi ticametarairuyare nayehe ena apavasanana*

<sup>7</sup> Tacahe, nupara pe naveana, ejaca pa ca cayare eti echamuricacanahi, apaesa macunachacarehi ema Viya nayehe namutu ena achaneana. Ecutiyare ema Viáquenu Jesucristo eta majacapirahavihi víti. <sup>8</sup> Écharichuhivare eta máucupaisirahi éma te juca. Tétavicavahi eta mamansuvahi eta máimitusiravacahi ena majaneanana israelítana. Mavarahahi máimimatichavaca éna eta máitauravahi ema Viya tamutu eta máechajiriruvana máijaru vanahi nayehe ena viáchuca na veanaini. Váhiquene tivayuarahi. <sup>9</sup> Énerichuvare máimimatichahi ena apavasanana eta majapanuiravacahi ema Viya apaesa nacuna

cha yarehi éna apanava éma. Títaucha va yarehi eta máechajiriruvahi ema Cristo eta Sagrada Escritura, ani macahehi: “Puiti núti, énapa ena nuchaneranahi apava sanana vicuticacahi eta vicunachiravihi, piti Tata, vijirau chiravihi eta vipicauchiravihi”. <sup>10</sup> Te apana Escritura, áni-vare tacahe: “Eti apavasanana, étipa eti israelítana, étamu rihéipa ecuticacainapa eta iúrisamurevaya me Viya”. <sup>11</sup> Te apanavare Escritura, ánivare tacahe: “Étamurihénapa eta ecunachirahi ema Viya, eti apavasaqueneanahi. Váhivare ínajicahini eta ecunachiraya éma”. <sup>12</sup> Eta májurehi ema víyarahaini Isaías te Sagrada Escritura, ánivare tacahe: “Tíjuhúchavainapa ema Cristo, te nájina nacuchapaimahi. Éma, aquenu cayare nayehe ena apava sanana. Macari chuyare éma ticasíñavanayare mayehe, eta nacuneraya éma” tacahepa.

<sup>13</sup> Ema Viya, tétavicavahi eta macunecarevahi, ticasí ñacarehivare. Tásiha puiti, tétavicavahi eta nuvarairahi máijarachéni éti eta tavayuchiraina eta iúrisamurevaina, tavayuchirainavare eta ecasiñaira mayehe, apaesa tanaracaina tamutu eta epanereruana. Eta mávahásirahehi ema Espíritu Santo, máetumechahéni muraca apaesa táetaviu chi ravaya eta ecasi ña vai rayare mayehe ema Viya eta máíjarasiraparaca eta iúricarevaya.

<sup>14</sup> Tiuri puiti, némunaruqueneana nuparapenaveana, nucasiñavahi núti eta eyehe, eta étaviuchiraipa eta iúri-va étapa eta ímatiequenehairahi tamutu eta máimiturapiana ema Viáquenu. Yátupihivare ítucahi econseja chacaca.

<sup>15</sup> Nucasi ña he hivare eyehe puiti juca eta níjara sirava nucajurehe eta juca nucartane étapa eta juca táechajisi haqueneanahi, apaesa vahi ecuemitisica, taicha nutupa rahahi me Viya eta nujanea si raheya eti apava sanana.

<sup>16</sup> Éma, tituparacanuhi eta nuyani rayare nupaipica te tamutu avasareana, nucametarairuiraya nayehe namutu

ena achaneana eta najacapacareipahi me Viya eta nacasi ñavairahi eta mayehe. Tituparacanu hivare eta nujanea siraheyare emutu eti esuapanahi éma. Tásiha, nuvaraha núti nímerecaheya te mampirahu ema Viya te jena sache ticuti yarehi námavahuhe. Éma tiúrisa mu rénapa eta majacapiraheya, taicha máepachiaruhéipahi ema Espíritu Santo.

<sup>17</sup> Eta mavanaranuirahi ema Jesucristo, nucunachava eta nucaemataneasirahi ema Viya. <sup>18</sup> Váhisera nucasíña vaimahi, nucuneuchavaimahi tayehe eta jácani nacaema ta nea si ranahi ena apamuriana mavanarana. Nútisera nítauchahi eta nucatuparahairahi me Cristo eta nímina tichiravacahi ena apavasanana eta nasuapirahi ema Viya, náehisirapaipahi eta nímiturapihi étapa eta núrivahi eta nayehe. <sup>19</sup> Nímecha vacahi ichape eta tiárami careana eta nítipajijia sirava maicha ema Espíritu Santo. Tacahehi eta nítauchirahi tamutu eta nucame tarairuirahi eta máimiturapiana ema Jesucristo. Tamutuhi nupaica, népanavahi te Jerusalén, níchechapa tayehe eta departamento Ilríco. <sup>20</sup> Taicha ichape eta nuvarairahi níteca pauchaya tamutu avasare, te jácani nájinaichaha nacame tarairuhini. Nuvarahaya nucametarairuyare nayehe ena achaneana tájinahi nasamihahini eta máijare ema Cristo. <sup>21</sup> Nítauchahi eta táechajiriruvahi eta Sagrada Escritura, ani tacahehi: “Náechapa puiti eta máijare ema Cristo ena achaneana tájinaquenehi apaesainahini nasamairiri cahini eta máijare. Náimatiequenehapa eta máimiturapi, éna eta namaitu ca quenehi namasa ma que ne hivare” tacahepa.

*Éma Pablo mapanerechapa tiyanayare te Roma*

<sup>22-23</sup> Ichape murihi eta áñoana nuvarairahi nupaipi-uchahe éti, nucachaneheya apaesaina. Váhisera nítuji-cava, taicha eta nupaipiuchirapahi eta apana avasareana.

Puítisera nítauchapa eta nupaisirahi tayehe eta avasareana. <sup>24</sup> Tásiha, puiti nupane rechahi nétavauchaheyare achichu juca, nuyaniraya te avasare España. Nuvaraha vicaurisamurechacacainapa. Te támutupa eta nucachane raheya eta nétavauchiraheyare, németeaca ímicatacanuyare jácani eta nuyanirayareva. <sup>25</sup> Nuyananumayaresera te Jerusalén. Nunapanumayare eta nanaquiruvana ena vichamuriana nayeheyare ena apamuriana vichamuriana hivare ticavasanahi ánaqui. <sup>26</sup> Taicha ena vichamuriana te Macedonia, énapa ticavasanahi te juca Acaya, tinaquiqui cavanahi eta náimicatasihaya ena apamuriana vichamuriana páureana ticavasanahi te Jerusalén. <sup>27</sup> Tétavicavahi eta náurisamurevahi eta nanaquisiravahi, navarairahi tít-sirijicavanaya nayehe. Táurica eta juca náitsirijisiravaya, taicha ena nachamuriana israelítana tímimatichanahi ena apavasanana eta máimiturapiana ema Viáquenu. Tásiha puiti, énapavaya ena vichamuriana apavasanana, nacajiyare ena nachamuriana israelítana. <sup>28</sup> Tacahe, te támutupa eta níjarasiravacayare ena vichamuriana páureana eta nanaquiruvana ena nuchamuriana te juca, nuyanina varepa nucaijuhe te España. Nétavajicainapasera eta ara eyehe. <sup>29</sup> Németeaca eta nítecapauchiraheya, ichapeyare eta viúrisamurevaya eta vétumechiracayare taicha eta véhisirahi ema Cristo.

<sup>30</sup> Nupara pe naveana, nuyaseacahe te máijare ema Viáquenu Jesucristo étapa eta vémunasiracacahi maicha ema Espíritu Santo. Nuyaseacahe ímica ta ca nuhíni eyaseuchanu me Viya te eyuja ra sirana. <sup>31</sup> Eyasea cahini eta majanea si ra nuhini eta níteca pau chi ra va cayare ena masuapajirairahanahi ticavasanahi te Judea. Étapa eta juca náamaque ne ya repahi nanaqui ru vanahi ena vichamuriana, táurihini eta najaca pí rayare ena vichamuriana ticava sanahi te Jerusalén. <sup>32</sup> Eyasea ca

hi varéni ema Viya máisapa nuhini eta núrisa mu re vai nahíni eta níteca pauchi raheya, ímica ta si ra nuhíni eta nítujisiravaina nucachanehe. <sup>33</sup> Ema Tata Vicaiyaquene, tétavicava eta macanarasirahi tamutu eta vipanereruana. Nuvaraha puiti yátupina esamava eta macanarasirahehi éti. Amén.

## 16

*Ema Pablo máemechajirisiha te macartane namutu ena máimatiqueneana machamuriana*

<sup>1</sup> Nutuparacahe emutu échapajirisinanu eta suítecapau chiraheyare esu apana vichamuri Febe. Taicha ésu, tétavi cavahi eta suítatiravacahi ena vichamuriana te avasare Cencrea. <sup>2</sup> Tauri eta ejaca piraina esu, evapi na vayare te máijare ema Viáquenu Jesucristo. Ímere cayare eta yátupirahi eparapehivare ésu eta echamurirahi tayehe eta véhiruhi. Ímicatacayare te jácani sucamunuiravana. Taicha ésu, camurianahi ena suímicataruanahi. Nútiripa, tétavicavahivare eta suímicatasiranuhi.

<sup>3</sup> Échaji si na nuyare ema Aquila ésupa esu mayena Priscila. Vahi némitisicavaca éna eta nucachamurirahi tayehe eta vicaema ta nea sirahi ema Jesucristo. <sup>4</sup> Ena, vahi nacatiequenehahini eta náitare sirana eta nacatiu chiranuhi. Nuhasulupayachavaca éna. Énerichuvare nahasulupayachavare namutu ena apamuriana vichamuriana apava sanana. <sup>5</sup> Échaji si na nuvare ena apamuriana vichamuriana tiúrujicavaráhianahi te napena ema Aquila ésupa esu Priscila. Échaji si na nuvare ema némuna ru quenehi nítunacasare Epeneto. Éma tínapucahi majacapahi ema Cristo apaicape te nuyanapa te Acaya. <sup>6</sup> Échaji si na nuvare esu María. Nusamai riricahi eta ichape murirahi eta suímica ta si rahehi éti. <sup>7</sup> Échaji si na nuvare ena nujaneanana Andrónico émapa ema Junias. Éna,



nuchamuria nainihi eta vicaeratairahi te cárcel. Tétavi cavahi vémunasirahi éna viti apóstoleana. Éna, títapu canahi nuyehe eta náehisirahi ema Cristo.

<sup>8</sup> Échajisi na nuvare ema Amplias, émarichuvare némunaruquenehi eta véhisirahi ema Viáquenu. <sup>9</sup> Échajisi na nuvare ema Urbano, ema vichamurihi tayehe eta vicaemata neasirahi ema Viáquenu Jesucristo. Échajisi na nuvare ema némunaruquene Estaquis. <sup>10</sup> Échajisi na nuvare ema Apeles. Yátupihí éma eta máimere sirahi tíuríhi eta máehisirahi ema Cristo. Échajisinanuvare ena machichanaveana ema víyarahaini Aristóbulo. <sup>11</sup> Échajisinanuvare éma apanavare nujaneana Heredión. Énapa ena machicha naveana ema víyarahaini Narciso, tétavi cavahi eta nasuapajiraivahi éna me Viáquenu Jesucristo. <sup>12</sup> Échajisinanuvare esu Trifena ésupa esu Trifosa. Énari chuvare ticaemata nea canahi ema Viáquenu. Échajisi na nuvare esu vémunaruquene vichamuri Pérsida. Tétavica vahivare eta sucaemata neasirahi ema Viáquenu. <sup>13</sup> Échajisi na nuvare ema Rufo. Éma, tétavica vahivare eta masuapirahi ema Viáquenu. Échajisi na nuvare esu maena. Ésu, tímicutijiricavahi mémenahini eta nuyehe ésu. <sup>14</sup> Échajisinanu ema Asíncrito, ema Flegonte, ema Hermas, ema Patrobas, ema Hermes. Échajisinanu ena vichamuriana tíuruji ca va rahiana te napena. <sup>15</sup> Échajisinanu ena Filólogo, ésupa esu Julia, ésupa esu Olimpás émapa ema Nereo, ésupa esu maparape. Échajisinanuvare ena vichamuriana tíurujicavarahiana te napena.

<sup>16</sup> Puiti eta néchajisirahéhi emutu eti nuchamuriana, nuvaraha nétsera recahe emutu te máijare ema Cristo. Ani te juca, téchajicaheana namutu ena apamuriana vichamuriana te tamutu avasareana.

<sup>17</sup> Nuparapenaveana, nuvaraha ecuneuchavare nayehe ena tipanerechanahi típutsimurihaheana taicha navarahahi tihapapicaheana eta te éhiruhi. Ena nani nacatia nacahi eta juca vímiturapihi iáravahuhi. <sup>18</sup> Éraji cavayare eta nayehe, taicha éna vahi émainahini nacaema ta nea cahini ema Viáquenu Jesucristo. Énaji vachucha navaraha tiúrichavana. Tétavicavahivare eta náitusirahi téchajiricavana. Títivehi eta náechajirisirava. Étachu chasera navarahahi tivayua recana te nasamureana ena achaneana tijimuyapa nereruana. <sup>19</sup> Namutuhi tímatiheana éti, náechahivare eta esuapaji raivahi. Eta tacache, tétavicavahi eta núrismurevahi ícha. Ecajuruca seraini eta íchirahi eta táuriqueneana. Vahi ecuquicha eta tauriqueneana. <sup>20</sup> Nuti nucasíñavahi me Viya, máimica tasiraheya íputsicavaneya ena machanerana ema Satanás. Tásiha, tiúriyare eta íchara racavahi maicha ema Viya. Nuyaseacaparacavare ema Viáquenu Jesucristo táetaviuchahíni eta iúricacarevaya máicha.

<sup>21</sup> Téchajicahe ema Timoteo, ema nuchamurihi eta vicaema ta nea sirahi ema Viáquenu. Énapa ena nujaneanana: ema Lucio, ema Jasón, émapa ema Sosípater.

<sup>22</sup> Núti apana nuti Tercio, núti nájuchahi eta juca carta, néchajicahe núti apana te máijare ema Viáquenu Jesucristo.

<sup>23</sup> Téchajicahevare ema Gayo, ema níteca paurehi te mapena. Étari chu hivare viúruji si ra revahi te viyu ja ra sirana. Téchajicahevare ema Erasto, ema tayehehi secretario tésorerohi eta te alcaldía. Téchajicahevare ema viparape Cuarto.

<sup>24</sup> Nuyaseuchaheparaca emutu éti me Viáquenu Jesucristo, táetaviuchahíni eta iúricacarevaya máicha. Amén.

*Eta táichecuaraqui eta macartane ema Pablo*

<sup>25-26</sup> Nuvarahahi vácuti cacaini eta vijirauchira ema Viya. Éma, mavarahahi tétumechaheya tayehe eta éhisirahi ema Viáquenu Jesucristo. Eta tacahehi eta nucame ta rai ruirahi, nímitu ca vacahi namutu ena achaneana eta majacapiravacahi ema Viya eta nacasiñavairahi me Machicha. Acane eta táepaniravahi eta apaquehe, ema Viya Eterno mapanerechapa eta majacapirayare namutu ena achaneana ticasiñavanaya eta mayehe. Ena israelítana énapa ena apanapanenejiqueneana achaneana, namutu tijacapacareanayarehi. Étaripa eta náechajisihaque neanahi ena víyarahánaini profetana tayehe eta Sagrada Escritura. Nájinasera nácaicutiarahini. Mapaenumavapa tímimatichanuhi núti ema Viya eta mapanereruhi.

<sup>27</sup> Ema Viya, ¡tétavi cavahi eta máitupa ji jia sirava! ¡Macarichuhi tijirauchacarehi ticunachacarevare tayehe tamutu! ¡Máitavacayarehi eta vihasulupayachirayare éma tivanecahavihi ema Jesucristo eta macuchucuiraha viyarehi! Amén. Tamutupa.

Eta Táurinaquene máechajiriruvahi ema Viya eta viyehe,  
ticajare puito Eta Nuevo Testamento  
New Testament in Ignaciano (BL:ign:Ignaciano)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ignaciano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ignaciano

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

